

# SINGAMAS

勝獅貨櫃企業有限公司  
SINGAMAS CONTAINER HOLDINGS LIMITED

二零零三年年報



container manufacturing

mid-stream

container depot terminals



logistics

container manufacturing

mid-stream



logistics

container manufacturing

# 目 錄

2	勝獅業務
3	公司簡介
4	財務摘要
9	公司資料
10	主席報告
15	一般提問
18	董事及高層管理人員簡介
21	董事會報告
30	股東週年大會通告
37	核數師報告
38	綜合損益表
39	綜合資產負債表
41	資產負債表
42	綜合權益變動表
43	綜合現金流量報表
45	財務報表附註
83	五年財務摘要

# 勝獅業務



● 工廠

天津 (乾貨櫃及特種貨櫃)  
 青島 (乾貨櫃及特種貨櫃)  
 上海：  
     上海太平 (乾貨櫃)  
     上海寶山 (乾貨櫃及特種貨櫃)  
     上海勝獅冷櫃 (冷凍貨櫃)  
 宜興 (可摺疊式平架貨櫃、其他特種貨櫃及貨櫃配件)  
 廈門 (乾貨櫃及特種貨櫃)  
 順德 (乾貨櫃及特種貨櫃)  
 泗水 (乾貨櫃及特種貨櫃)

● 貨櫃堆場／碼頭

大連，天津，青島，上海，  
 寧波，福州，廈門，香港，  
 順德，Laemchabang

● 中流作業

香港

● 物流

廈門

# 公司簡介

勝獅貨櫃企業有限公司分別於一九九三年及一九九四年於香港聯合交易所有限公司及新加坡交易所上市。經過逾十年的業務發展，勝獅已成為全球具領導地位的貨櫃製造商及物流服務經營者之一。而我們更於中華人民共和國（「中國」）擁有覆蓋範圍最廣的貨櫃製造及貨櫃堆場業務網絡。

在製造業務方面，我們共設有九間貨櫃製造廠，八間位於中國，另一家設於印度尼西亞共和國的泗水，生產乾貨櫃、可摺疊式平架貨櫃、開頂式貨櫃、柏油櫃、冷凍貨櫃、其他特種貨櫃，以及貨櫃配件等。

而物流業務方面則包括經營貨櫃堆場／碼頭、中流作業及貨櫃物流公司。我們共經營十一個貨櫃堆場／碼頭，八個位於中國大連、天津、青島、上海、寧波、福州、廈門及順德等重點港口，兩個位於香港及一個位於泰國 Laemchabang。我們亦於香港經營中流作業及於中國廈門設有一間物流公司。

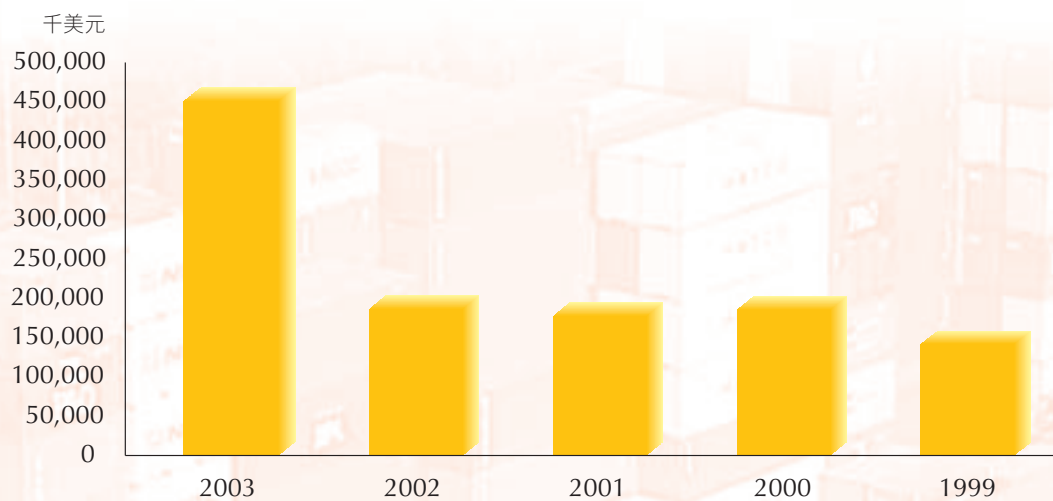
# 財務摘要

	2003 (美元)	2002 (美元)	2001 (美元)	2000 (美元)	1999 (美元)
營業額	450,712,000	180,637,000	171,962,000	179,720,000	138,056,000
經營溢利	29,723,000	15,194,000	19,395,000	12,990,000	7,054,000
本年度淨利	20,370,000	14,689,000	10,313,000	6,082,000	3,424,000
每股盈利	4.07 仙	3.22 仙	2.26 仙	1.33 仙	0.75 仙
每股資產淨值	19.98 仙	15.67 仙	12.70 仙	10.49 仙	9.11 仙
股東資金	104,378,000	71,445,000	57,919,000	47,815,000	41,526,000
銀行結餘及現金	44,485,000	21,567,000	18,424,000	16,544,000	15,235,000
總負債 (附註)	119,203,000	58,059,000	57,045,000	64,071,000	52,360,000
流動比率	1.30 比 1	1.28 比 1	1.20 比 1	1.13 比 1	1.09 比 1
資本與負債比率	1.14	0.81	0.98	1.34	1.26
債務淨額與股東資金比率	0.72	0.51	0.67	0.99	0.89
利息盈利比率	11.45	16.65	7.73	4.67	4.39

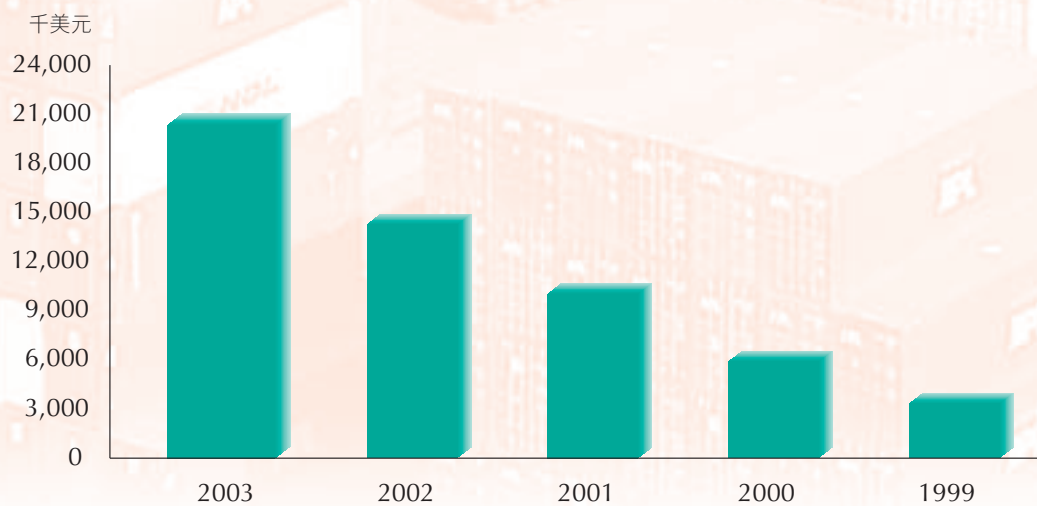
附註：總負債包括所有付息借貸。

# 財務摘要 (續)

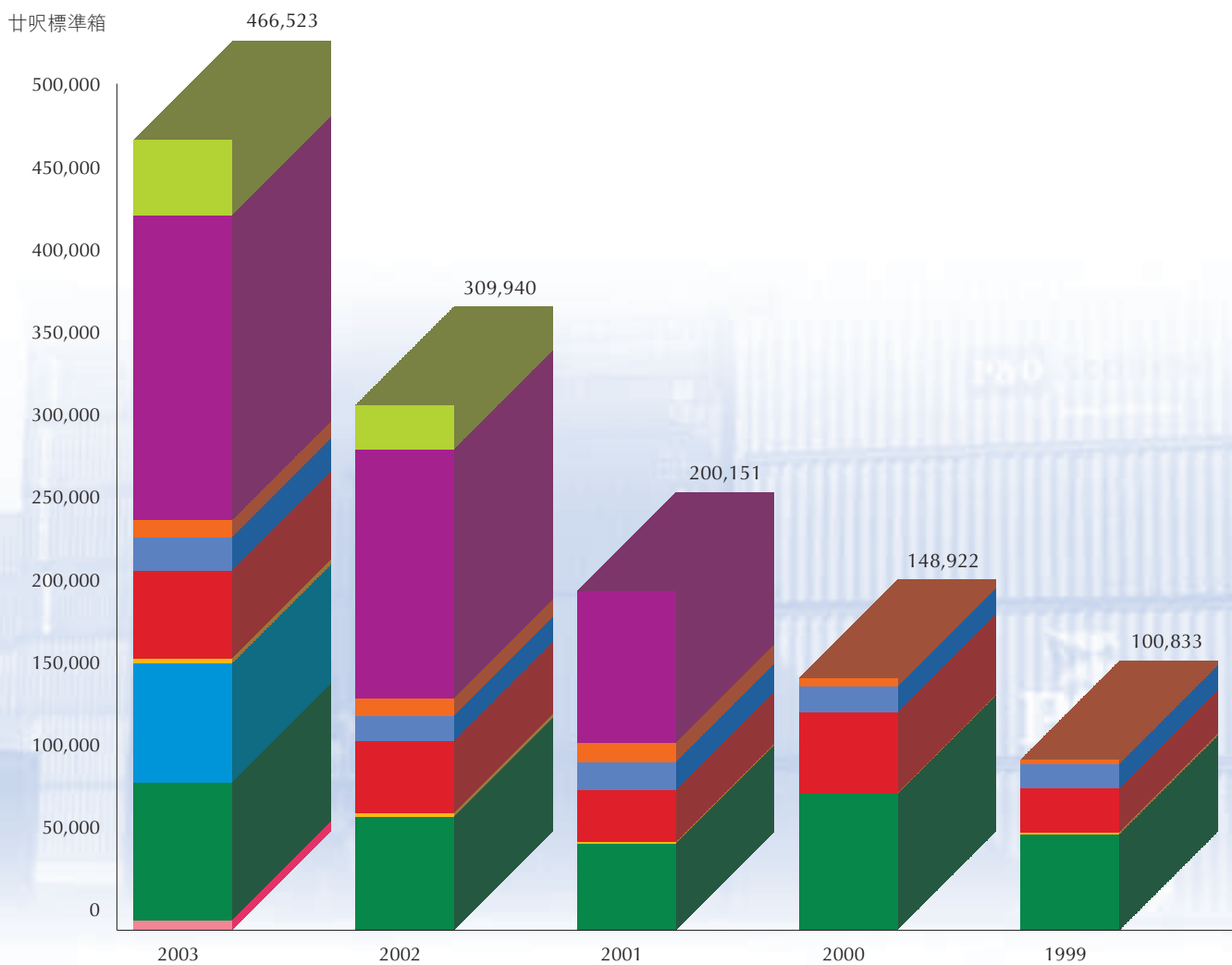
## 營業額



## 本年度淨利



## 生產量



- 天津太平\*
- 勝獅貨櫃
- 順安達\*
- 上海寶山\*
- 上海勝獅冷櫃
- 上海太平
- Java Pacific
- 廈門太平
- 青島太平#

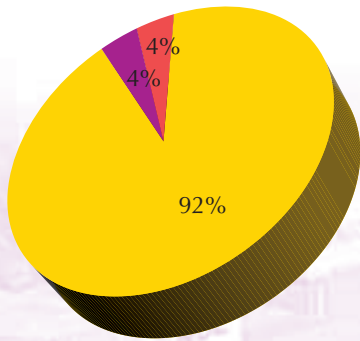
\* 本公司於二零零三年一月收購上海寶山，於二零零一年十一月收購天津太平，並於二零零一年二月收購順安達。

# 青島太平之興建工程已於二零零三年十月完成，同時，工廠已於二零零四年一月開始全面投產。

# 財務摘要 (續)

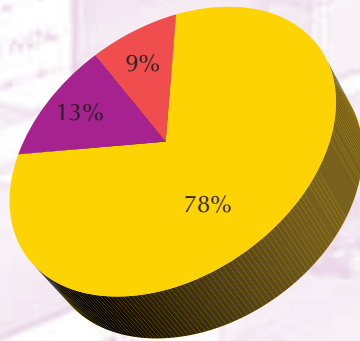
## 各業務之營業額

截至二零零三年  
十二月三十一日



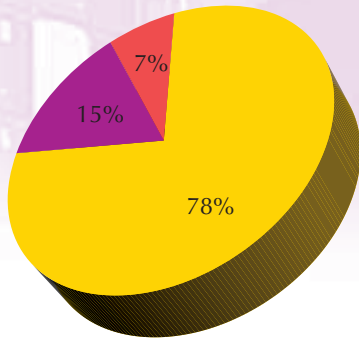
- 貨櫃製造
- 貨櫃堆場/碼頭
- 中流作業

截至二零零二年  
十二月三十一日



- 貨櫃製造
- 貨櫃堆場/碼頭
- 中流作業

截至二零零一年  
十二月三十一日

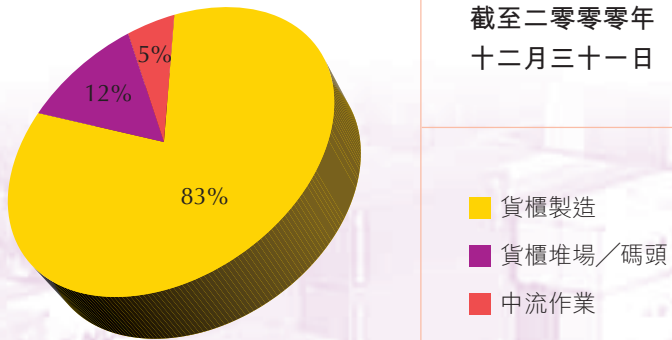


- 貨櫃製造
- 貨櫃堆場/碼頭
- 中流作業

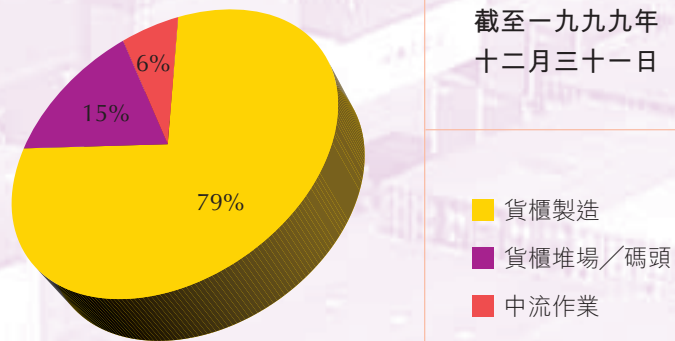


## 各業務之營業額 (續)

截至二零零零年  
十二月三十一日



截至一九九九年  
十二月三十一日



# 公司資料

## 執行董事

張允中先生(主席)  
張松聲先生(副主席)  
薛肇恩先生  
張朝聲先生

## 非執行董事

關錦權先生#

## 獨立非執行董事

顏文傑先生  
王家泰先生#  
蘇錦春先生#

# 審核委員會成員

## 公司秘書

譚淑冰女士

## 律師

張秀儀、唐滙棟、羅凱栢律師行  
香港灣道30號  
新鴻基中心16樓  
1621至33室

## 公共關係顧問

縱橫財經公關顧問有限公司  
香港  
金鐘夏慤道18號  
海富中心第1期29樓A室

## 註冊辦事處

香港  
告士打道108號  
大新金融中心22樓

## 股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司  
香港  
皇后大道東183號  
合和中心17樓

## 核數師

德勤•關黃陳方會計師行  
香港執業會計師  
香港  
中環干諾道中111號  
永安中心26樓

## 主要往來銀行

盤谷銀行  
中國銀行(香港)  
西班牙對外銀行  
中國建設銀行  
中信嘉華銀行  
星展銀行  
華比富通銀行  
德國北方銀行  
恒生銀行  
荷蘭商業銀行  
中國工商銀行(亞洲)  
比利時聯合銀行  
瑞穗實業銀行  
南洋商業銀行  
新加坡華僑銀行  
加拿大豐業銀行  
東京三菱銀行  
UFJ 銀行  
大華銀行

## 網址

<http://www.singamas.com>  
<http://www.irasia.com/listco/hk/singamas>  
<http://www.quamnet.com/fcgi-bin/ir/c/cipo.fpl?par2=2&par4=0716>

# 主席報告



張松聲先生  
總裁兼首席行政總監

張允中先生  
主席

## 致各位股東

本人謹代表董事局欣然提呈勝獅貨櫃企業有限公司(「本公司」)及其附屬公司(合稱「本集團」)截至二零零三年十二月三十一日止年度之業績報告。

今年已是勝獅貨櫃連續七年錄得業績增長。截至二零零三年十二月三十一日止年度，本集團之綜合營業額為450,712,000美元，比去年上升149.5%。綜合淨利亦增加38.7%至20,370,000美元。每股基本盈利達4.07美仙，相對去年的3.22美仙。

## 股息

鑑於集團錄得理想業績，董事局建議派發截至二零零三年十二月三十一日止之末期股息每普通股6港仙予於二零零四年五月十九日名列本公司股東名冊之股東。連同年度內已派發之中期息每股3港仙，本年度合共派息每股9港仙(二零零二年全年每股派息6港仙)。待即將舉行之股東週年大會上獲批准後，建議股息將於二零零四年六月三十日或之前派付予各股東。

## 業務回顧

儘管年內爆發的美伊戰爭及非典型肺炎事件令全球經濟不明朗，但中國出口市場仍錄得持續增長，而主要港口的貿易活動亦發展蓬勃，這不但令貨櫃吞吐量增長強勁，亦刺激市場對新貨櫃及貨櫃堆場／碼頭服務的需求持續攀升。在這有利的環境下，勝獅的業務發展亦得以受惠。

本集團於二零零三年繼續集中強化核心業務，同時亦展開了連串策略性收購及成立合資公司，務求透過業務擴展以達至業務穩步增長的目標。有關策略進一步加強我們於中國沿岸的貨櫃廠網絡及「多點交箱」能力；而成績亦於整體業務表現中反映。憑藉穩健的業務基礎，相信我們的業務方向將有助本集團於經濟蓬勃發展的中國市場中獲益。

## 貨櫃製造

貨櫃製造繼續為本集團的核心業務，佔本集團總營業額92.2%。作為我們的主要增長動力，貨櫃製造業務在二零零三年錄得營業額415,572,000美元，相比去年的141,420,000美元。除稅及少數股東權益前溢利上升65.5%至23,011,000美元。年內，本集團(包括集團旗下的聯營公司及共同控制實體)之總生產量達466,523個廿呎標準箱，較二零零二年上升50.5%。

區內對新貨櫃需求殷切是盈利增長的主要原因。需求的增加，加上原料價格上升，令過去數年均處於跌勢的貨櫃價格開始重拾升軌，進一步加強此業務的盈利能力。

由於從二零零三年一月起，本集團旗下的廣東順安達太平貨櫃有限公司(「順安達」)(前身為順德順安達太平貨櫃有限公司)的營業額已開始全數併入本集團的賬目內，本集團本年度的營業額較去年大幅上升。



本集團持續理想的業績表現，不單受惠於有利的市場因素，並反映管理層的卓越經營策略、定價決策，以至揀選合適投資對象的能力。以下是本集團年內所作的投資項目及業務的最新發展：

- 二零零三年一月增持上海寶山太平貨櫃有限公司(「上海寶山」)35%之股本權益，令集團實際股權增加至74%。
- 二零零三年八月，完成增持上海勝獅冷凍貨櫃有限公司(「上海勝獅冷櫃」)36.17%之股本權益，令勝獅總股權增至88.64%。
- 青島太平貨櫃有限公司(「青島太平」)之廠房於二零零三年十月落成，並於二零零四年一月全面投產。
- 二零零三年十一月增持順安達10%股本權益。

在完成這些收購及發展活動後，本集團的最高年生產能力(以兩班制生產計算)已增加至640,000個廿呎標準箱，從而進一步鞏固本集團之市場地位，成為全球其中一家具領導地位的貨櫃製造商。

上海寶山是一間位於中國上海的乾貨櫃及特種貨櫃製造廠，年生產能力最高可達100,000個廿呎標準箱。連同此廠房，本集團現時於上海共擁有兩個乾貨櫃生產廠房，年生產能力高達184,000個廿呎標準箱。上海寶山於二零零三年一月投產，並於二零零三年第二季度開始為本集團帶來盈利貢獻。

順安達設有三條生產線，年生產能力高達200,000個廿呎標準箱。本集團於二零零三年增持其股權至70%。順安達位於中國廣東省順德區，其策略位置令本集團之貨櫃製造網絡延展至華南地區。

位處青島市黃島經濟技術開發區的青島太平是一間年生產能力達100,000個廿呎標準箱的乾貨櫃及特種貨櫃製造廠。由本集團持有55%，並由中國山東省最大的外貿公司－新華錦集團有限公司持有其餘45%股本權益的青島太平已於二零零四年一月全面投產。連同此新廠房，本集團現於華北地區擁有兩間貨櫃製造廠，進一步加強本集團的貨櫃製造網絡。從二零零四年起，青島太平的業績將於本集團賬目反映。有見區內對貨櫃之需求日增，相信青島太平將於未來為本集團帶來可觀的盈利收益。

其他貨櫃廠於回顧年內亦表現理想。其中天津太平貨櫃有限公司(「天津太平」)成功轉虧為盈。自二零零一年十二月收購後，我們對天津太平進行了一系列重組政策，而天津太平亦於二零零三年開始錄得盈利。此外，上海勝獅冷櫃亦錄得理想業績；隨著本集團於二零零三年八月完成增持其36.17%股權後，相信上海勝獅冷櫃對本集團的貢獻將可進一步提升。

原材料方面，由於年內鋼鐵的需求高企，加上供應短缺，鋼鐵價格比二零零三年初上升了16.4%，預計價格於二零零四年將進一步上升。然而，勝獅採取的「成本加成定價法」政策，有效把成本轉嫁予客戶。縱然我們把貨櫃售價調高，但基於區內強勁的貿易增長，訂單數目得以維持強勁。



## 物流服務

### 貨櫃堆場／碼頭

年內，我們的貨櫃堆場/碼頭共處理了3,809,000個廿呎標準箱，每日平均儲存量為116,000個廿呎標準箱。貨櫃堆場/碼頭的總佔地及堆存量分別為120萬平方米和160,000個廿呎標準箱。於二零零三年，本集團的貨櫃堆場/碼頭錄得營業額18,090,000美元，相對去年的23,593,000美元；除稅及少數股東權益前溢利為6,352,000美元，相比去年的4,447,000美元。

營業額下跌主要是由於由本公司原持有60%股本權益之上海勝獅集裝箱貨運有限公司，於二零零二年十一月與兩間同類型公司達成合併協議，合組成為上海集發物流有限公司(「上海集發」)。合併後，本公司擁有上海集發25%股本權益，因而其營業額已不再反映於本集團之綜合賬目內。此外，本集團的香港貨櫃堆場較遜色的表現亦對營業額構成一定的影響。

中國市場方面，二零零三年中國出口增長持續強勁，特別是臨近年尾，出口商為求把貨物於二零零四年削減出口退稅率前運送離境，令國內港口吞吐量錄得雙位數字的強勁增幅。而本集團貨櫃堆場之所在地—上海、青島、天津、寧波、廈門、大連及福州，則繼續成為全中國其中十大最繁忙的港口，並在二零零三年錄得29%平均增幅。此外，本集團位於上海、廈門及寧波的貨櫃堆場更於這些地區內處於領導位置。憑藉穩健完善的貨櫃堆場網絡，本集團將可於未來繼續受惠於區內強勁的貿易增長。



二零零三年二月，本集團達成一項股權轉讓協議，增持佛山市順德區勒流港貨櫃碼頭有限公司(「勒流貨櫃碼頭」)(前身為順德市勒流港貨櫃碼頭有限公司)19%股本權益。此項股權轉讓已於二零零三年四月完成，令本集團於勒流貨櫃碼頭之實際權益由40%增加至59%。勒流貨櫃碼頭經營室外保稅貨櫃堆場，以集裝箱代替倉庫儲存入口材料及貨物。於二零零三年七月，勒流貨櫃碼頭與台資跨國企業，台灣台塑集團旗下之附屬公司—台塑物流(香港)股份有限公司(「台塑」)達成一項為期五年的租用協議，由台塑租用勒流貨櫃碼頭之室外保稅貨櫃堆場，以儲存其塑膠原料。預計每月處理不少於5,000個廿呎標準箱。預期台塑將以勒流貨櫃碼頭作為其於華南之主要物流及儲存中心。本集團相信這項合作計劃將進一步提升本集團的物流業務及未來的盈利能力。

新成立之貨櫃堆場—福州勝獅貨櫃有限公司(「福州勝獅」)(前身為福州勝獅倉儲貿易有限公司)於二零零三年四月開始營運。福州勝獅位於福州保稅區內，毗鄰福州馬尾港區，面積17,500平方米，堆存量達2,500個廿呎標準箱。這新設立的貨櫃堆場，以及本集團增持勒流貨櫃碼頭股權所帶來的盈利收益，均令本集團的基礎更趨鞏固，有助本集團掌握中國經濟增長所帶來的商機。

另一方面，香港閒置貨櫃堆存業務的下跌對本集團的香港貨櫃堆場業務構成負面影響。但由於香港乃本集團由華北延伸至東南亞的貨櫃堆場網絡之重要據點，縱然業務表現暫時未如理想，本集團將繼續經營此貨櫃堆場。而本集團已於二零零三年在香港貨櫃堆場實施節省成本之措施以減少虧損，相信其業務將於二零零四年得到改善。

# 主席報告 (續)

## 中流作業及物流業務

珠江三角洲地區日益頻繁的貿易活動增加了市場對本集團中流作業服務的需求。營業額及除稅及少數股東權益前溢利分別為17,050,000美元及2,742,000美元，較去年同期分別上升9.1%及3.6%。年內，中流作業共處理了330,887個廿呎標準箱，相對去年的318,966個。

由本公司持有6.83%股本權益之廈門速傳物流發展股份有限公司(「廈門速傳」)於年內表現理想。為迎合中港兩地對物流服務持續上升的需求，我們已逐步擴展在貨櫃堆場／碼頭的服務範疇，並著手為客戶提供更多物流相關服務，務求藉此把握區內物流市場的龐大商機。

## 前景

中國於全球經濟地位舉足輕重，其出口量及主要港口之貨櫃吞吐量均保持可觀增長；加上更多大型新貨櫃船將於未來數年間陸續啟航，預期市場對新貨櫃的需求於二零零四年將持續上升。加上外圍經濟環境於二零零三年尾開始逐步好轉，相信二零零四年的總體表現將更理想。

展望二零零四年，本集團將重點整固業務。透過提升整體效率及營運管理水平以加強集團的盈利能力。同時，我們將繼續審慎選取具盈利實力的投資項目。隨著青島太平於二零零四年一月開始全面投產，相信本集團的貨櫃製造業務表現將持續理想。而憑藉本集團覆蓋甚廣的貨櫃廠及貨櫃堆場網絡，我們已準備就緒，全力把握中國經濟繁榮增長所帶來的無限商機。

## 總結

本人謹代表本集團鳴謝各客戶及業務夥伴一直以來與本集團的合作及對我們的支持，並藉此機會歡迎顏文傑先生加入成為本集團的獨立非執行董事。此外，更要多謝各董事局成員及各同事在過去一年對本集團的貢獻及所付出的不懈努力。未來，我們會繼續致力為本集團爭取可觀的成績，為投資者帶來更佳的投资回報。

主席  
張允中

香港，二零零四年三月二十三日

# 一般提問

1. 集團在二零零三年有什麼重要的業務發展？

答：承接集團在近年的業務拓展計劃，我們在二零零三年於中國青島建立了新的貨櫃製造廠，以及增持了我們於數家貨櫃製造廠及貨櫃堆場的股本權益。經過過去數年的業務拓展，我們已於中國建立了覆蓋範圍最廣的貨櫃製造及貨櫃堆場業務網絡。作為全球具領導地位的貨櫃製造商，集團的最高年產量已增至640,000個廿呎標準箱。而更重要的是，除了於二零零四年一月剛開始營運的青島貨櫃製造廠外，其他於近兩年進行的投資及收購項目均已開始為集團帶來盈利貢獻。因此，集團今年的營業額及淨利潤均創出歷史新高，分別達450,712,000美元及20,370,000美元。

2. 集團在未來數年的主要增長動力會否仍是貨櫃製造業務？有否計劃進一步拓展集團的其他業務，增加它們對集團的貢獻？

答：我們預期貨櫃製造將繼續為集團的核心業務及在可預見的將來繼續成為本集團的主要增長動力。

至於拓展其他業務方面，貨櫃堆場／碼頭及中流作業一向也屬於我們的業務發展目標。因此於過去數年，我們已逐步透過投資新貨櫃堆場／碼頭，並逐步擴展其服務範疇來發展這兩項業務。

3. 集團在過去數年作了不少投資及收購，在未來，集團會否繼續積極地進行投資及收購計劃？

答：從過往的經驗可見，集團在處理投資計劃方面已非常謹慎，因此我們認為近年的投資計劃並非過份「積極」。其實，自一九九七年起，所有的投資計劃均經過細心的策劃、週詳的部署，並已全部錄得盈利。我們的策略是在每一項新的投資項目中，在最初階段只購入少量股份，在証實投資決定正確後，才增加我們的持股量。因此，近年來，我們的業務是逐步擴展而非急速。我們的投資均符合我們的長遠目標－於中國主要的沿海城市，由南至北部建立完善的貨櫃製造廠及貨櫃堆場網絡。這個投資策略及各項投資均已証實是成功的，我們在未來將繼續沿用。

4. 集團未來的派息政策怎樣？

答：集團現正處於擴充階段，需要預留部份盈利作為未來業務發展的資金。此外，我們希望在二零零四年透過減少銀行貸款來降低資產負債比率。但與此同時，我們會以合理回報回饋對公司作出投資的股東。因此，董事局現以集團每年綜合淨利約25%至30%的標準為派息比率。



## 一般提問 (續)

5. 鋼材價格的變動如何影響集團的貨櫃製造業務？整體營業額有否被貨櫃價格上升而影響？
- 答：在年內，鋼材價格因需求高企及供應短缺而比二零零三年初上升了16.4%，預計價格於二零零四年將會進一步上升。我們採取的「成本加成」定價政策，有效把成本轉嫁予客戶。縱然我們把貨櫃售價調高，但基於區內強勁的貿易增長，訂單數目得以維持強勁。因此，集團(連同所有聯營公司及共同控制實體)之二零零三年總生產量達466,523個廿呎標準箱，較二零零二年上升50.5%。
6. 出口退稅比率被調低將對集團在二零零四年的表現帶來什麼影響？除了預期稅項支出的增加外，其對國內出口數量的沖擊會否影響集團的業務？
- 答：由於我們所生產的均屬出口貨品，因此於二零零四年一月一日前毋須繳付任何增值稅。但由於自二零零四年一月一日起，中國政府把出口退稅率調低4%，集團因此須於由本土採購的原材料繳付4%之增值稅。儘管如此，由於我們的主要原材料均購自國外，調低出口退稅比率對我們並未有太大的影響。況且，集團的「成本加成」定價政策已有效地把因出口退稅率調低而增加的成本轉嫁予客戶。此項新政策對我們的業務仍未有重大影響；在踏入二零零四年後，集團的訂單數目及物流業務表現均持續理想。
7. 特種貨櫃跟普通乾貨櫃的邊際利潤怎樣相比？集團有否計劃透過生產特種貨櫃來拓展產品種類？
- 答：由於特種貨櫃在市場上的供應量較少，其邊際利潤一般較普通乾貨櫃為高，但需求量亦同時偏低。集團一直有積極發展新產品，包括用以運送木材及汽車等貨品的貨櫃箱。然而，基於其需求較低的原故，特種貨櫃佔集團貨櫃製造營業額之比重仍然較少。
8. 面對香港貨櫃堆場較遜色的表現，集團有什麼計劃改善現況？預計此業務最早會於何時開始為集團帶來盈利貢獻？
- 答：於二零零三年，我們已在香港貨櫃堆場實施一系列節省成本之措施，包括減小貨櫃堆場規模及員工數目、檢討業務流程以提高工作效率等。而我們在二零零三年底已開始看見這些措施的成效，預計香港貨櫃堆場業務將於二零零四年得到改善。
9. 集團有否計劃進一步擴展現有的貨櫃製造及貨櫃堆場業務網絡至其他地區？
- 答：我們現時只有一些初步的構思，尚未有具體計劃可透露。我們會在計劃有所定案的時候作出有關公佈。

## 一般提問 (續)

10. 有見國內物流市場的龐大商機，集團會否考慮進一步強化區內的物流業務？

答：為了進一步強化集團在區內的物流業務及逐步擴展服務範疇，我們已著手為貨櫃堆場／碼頭業務的客戶提供更多物流相關服務。集團位於上海的貨櫃堆場—上海集發已成功取得貨代執照，令其可為客戶提供貨物代運服務。集團其餘的中國貨櫃堆場亦已就該執照進行申請。由於我們在中國主要沿岸港口已建立了完善的貨櫃堆場／碼頭網絡，集團已為把握國內物流市場的龐大商機作好準備。

11. 集團有什麼計劃將資產負債比率降低？

答：順安達的業績自二零零三年一月一日起被全數併入集團的賬目內，集團的綜合付息借貸因而由去年的58,059,000美元大幅上升至今年的119,203,000美元。資本與負債比率，以集團付息借貸總額佔股東權益為計算基準，亦因此達至1.14(二零零二：0.81)。而債務淨額與股東資金比率，以集團的付息淨借貸(已減去銀行結餘及現金44,485,000美元)佔股東權益為計算基準，亦上升至0.72(二零零二：0.51)。

雖然集團的資產負債比率在二零零三年顯著上升，我們覺得以本行業標準而言，比率仍處於健康水平。儘管如此，基於我們預期未來的利率將會上升，集團仍會繼續下述方案，以減低資產負債比率：

- 定期檢討給予客戶的信貸條件以及在可行的情況下縮短應收賬期；
- 維持專責小組監察及收回未清應收賬款；
- 進一步收緊信貸政策，以確保只有財務背景良好的客戶才可享信貸期；
- 定期與供應商商討延長信貸期；
- 檢討及監察存貨狀況，以確保所有原材料均處於最低的存貨水平。

# 董事及高層管理人員簡介

## 董事

於本年度內及截至本年報日期止之董事如下：

張允中先生	主席
張松聲先生	副主席
薛肇恩先生	執行董事
張朝聲先生	執行董事
關錦權先生*	非執行董事
顏文傑先生	獨立非執行董事
王家泰先生*	獨立非執行董事
蘇錦春先生*	獨立非執行董事

\* 審核委員會成員

於本年報日期在任之各董事之資料如下：

**張允中先生**，85歲，主席，一九九三年四月二十日獲委任。張先生於一九四九年在新加坡開展其航運事業，並為本公司主要股東太平船務有限公司（「太平船務」）之創辦人。張先生現任於新加坡從事船務及有關業務之太平船務集團之執行主席，並為多間公司之董事，包括香港的泛茂船務企業有限公司。此外，彼亦為馬來西亞 Malaysia Shipping Corporation Sdn. Bhd.、泰國東海船務公司及泰國 Pacific Seatrans Lines Pte. Ltd.之主席。

**張松聲先生**，*B. Sc. (Naval Architect)*，49歲，一九九三年四月二十日獲委任，並於一九九七年二月一日起成為本公司之總裁兼首席行政總監。張先生乃張允中先生之兒子，亦是本公司多間附屬公司之董事。張先生自一九七九年加入太平船務集團起開展其航運事業，並於一九九二年十月獲委任為太平船務之董事總經理。彼也擔任太平船務集團之多間從事船務、船舶管理、物流、空運、旅遊、倉庫、貨櫃製造及貨櫃堆場／物流中心之附屬及中外合營公司之執行董事。張先生為新加坡中華工商總會之理事會成員、新加坡船運協會會長及剛成立的新加坡海事基金董事長。彼也兼任新加坡海事（私人）有限公司、Standard Steamship Owners' Protection & Indemnity Association (Bermuda) Limited及Through Transport Mutual Insurance Association Limited之董事。

**薛肇恩先生**，*Dip Eng*，51歲，一九九七年五月十六日獲委任，一九八九年七月加盟上海太平國際貨櫃有限公司（「上海太平」），並於一九九三年六月一日獲委任為本公司之執行副總裁—製造業務。薛先生乃本公司多間附屬公司之董事，並為上海太平之副總裁。彼亦為廈門太平貨櫃有限公司及廣東順安達太平貨櫃有限公司之總經理。於加盟本公司前，薛先生在台灣多間貨櫃製造廠擔任廠房經理逾10年。

## 董事及高層管理人員簡介 (續)

**張朝聲先生**，51歲，一九九六年六月二十六日獲委任，並為本公司多間附屬公司之董事。張先生乃張允中先生之兒子，自一九七七年從事船務業務。張先生畢業於加拿大一所著名工商管理學府—University of Western Ontario, Richard Ivey School of Business，持有工商管理碩士學位。彼於貨櫃運輸業務方面積逾21年之經驗。彼分別為太平船務之董事及太平船務(香港)有限公司之董事總經理。

**關錦權先生**，56歲，一九九八年七月十五日獲委任，現為太平船務之總經理—財務部。關先生乃是英國特許管理會計師公會資深會員，並曾於馬來西亞多間機構以及上市公司擔任財務管理與會計等職位逾23年。

**顏文傑先生**，53歲，於二零零三年七月一日獲委任為本公司之獨立非執行董事。顏先生畢業於加拿大Waterloo大學，持有數學學士學位。彼於個人、企業及投資銀行，股本及債務證券買賣，企業顧問，直接和私人投資方面積越30年之經驗。

**王家泰先生**，50歲，於一九九七年五月獲委任為本公司之獨立非執行董事。王先生目前為多家公司的董事長，包括王第一控股有限公司、王第一私人有限公司，王商品私人有限公司及王泰坪融資有限公司。王先生畢業於美國加州大學，持有經濟學士學位。王先生過去曾擔任多家跨國企業合資公司的總裁，他同時為滙光國際上海發展投資有限公司之董事，此乃一間於香港聯合交易所有限公司上市之公司。王先生分別在製造業、融資、地域股份、期貨交易、投資銀行、企業顧問和直接投資的業務上擁有超過25年的經驗。

**蘇錦春先生**，58歲，於二零零一年十一月二十日獲委任為本公司之獨立非執行董事。蘇先生現為ORIX投資及管理私人有限公司的主席，亦是新加坡大學(榮譽)文學士畢業生及英國特許銀行公會會員。蘇先生曾任新加坡發展銀行高級董事總經理一職，並在新加坡發展銀行工作超過29年。蘇先生曾在新加坡發展銀行的商業及支援部門擔任要職，涉及範圍包括企業、客戶及國際銀行服務以及風險管理和資訊科技。他亦曾任新加坡發展銀行證券有限公司、新加坡發展銀行財務有限公司，以及新加坡發展銀行電腦服務有限公司的主席。

# 董事及高層管理人員簡介 (續)

## 高層管理行政人員

於本年度內及截至本年報日期止之高層管理行政人員如下：

張松聲先生	總裁兼首席行政總監
薛肇恩先生	執行副總裁 — 製造業務
譚淑冰女士	副總裁 — 財務兼公司秘書
陳國樑先生	市場推廣總監及總經理 — 香港貨櫃堆場及碼頭業務
呂有理先生	總經理 — 中國貨櫃堆場業務

於本年報日期在任之各高層管理行政人員之資料如下：

**張松聲先生**，於一九九七年二月一日獲委任為總裁兼首席行政總監。詳情請參閱董事一節。

**薛肇恩先生**，於一九九三年六月一日獲委任為本公司執行副總裁—製造業務。詳情請參閱董事一節。

**譚淑冰女士**，*B. Comm. M.B.A., C.A. (Can.), F.C.P.A.*，41歲，副總裁—財務，一九九五年五月十五日加盟本公司及於一九九七年三月一日獲委任為公司秘書。譚女士乃本公司多間附屬公司之董事。彼於加盟本公司前，曾於一間以香港為基地的建築公司任首席財務總監一職。譚女士於公共會計、製造、分銷及建築業務方面積逾16年之經驗。

**陳國樑先生**，46歲，於一九九四年七月一日加盟本公司之附屬公司永康貨櫃服務有限公司，並於一九九七年三月一日獲委任為本公司之總經理 — 香港貨櫃堆場及碼頭業務。陳先生亦於二零零二年九月一日獲委任為市場推廣總監，主要負責本集團整體市場推廣活動與及業務發展。彼於市場推廣、貨櫃堆場管理、貨櫃檢查、維修及貨櫃租賃方面積逾25年之經驗。彼亦於加盟本公司前，曾於一間以遠東區為主的貨櫃檢查公司Unicon International Ltd.任技術部總監。

**呂有理先生**，*B. Eng.*，48歲，總經理 — 中國貨櫃堆場業務，彼於一九九八年三月一日加盟本公司，亦為本公司多間附屬公司之董事。呂先生於船務業及貨櫃堆場管理方面積逾19年之經驗。彼於加盟本公司前，曾於一間以香港為基地的船務代理公司之董事總經理。

# 董事會報告

董事會欣然向各位股東提呈本公司及本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度之報告書及經審核之財務報表。

## 主要業務

本公司之主要業務為投資控股及向其附屬公司、聯營公司及共同控制實體提供管理服務。其主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之業務分別載於財務報表附註18、20及21。

本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度之營業額及除稅前溢利之貢獻按主要業務分析如下：

### 按主要業務分析

	營業額 千美元	除稅前溢利 之貢獻 千美元
貨櫃製造	415,572	22,321
物流服務		
貨櫃堆場／碼頭	18,090	4,663
中流作業	17,050	2,739
	<u>450,712</u>	<u>29,723</u>
財務費用		(4,105)
投資收入		299
應佔聯營公司之溢利		1,088
應佔共同控制實體之溢利		5,100
除稅前溢利		<u><u>32,105</u></u>

本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度之營業額按主要市場分析如下：

### 按主要地區市場分析

	營業額 千美元
歐洲	117,049
香港	110,709
美國	101,404
中國(香港及台灣除外)	33,345
其他	88,205
	<u><u>450,712</u></u>

## 業績及分配

本集團截至二零零三年十二月三十一日止年度之業績列於第38頁之綜合損益表。

董事會建議派發末期股息每股6港仙(二零零二年：每股6港仙)。上述股息連同年度內已派發之中期息每股3港仙，二零零三年全年合共派息每股9港仙(二零零二年全年每股派息6港仙)。如獲股東週年大會通過，該末期股息將於二零零四年六月三十日或之前派發予於二零零四年五月十九日(星期三)名列本公司股東名冊之股東。

## 五年財務摘要

本集團過去五年之業績概況及資產與負債摘要載於第83至84頁。

## 儲備

本集團及本公司於年內之儲備變動情況載於財務報表附註30。

## 物業、機器及設備

年內物業、機器及設備之變動情況載於財務報表附註15。

## 主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之詳情

有關本公司各主要附屬公司、聯營公司及共同控制實體之詳情分別載於財務報表附註18、20及21。

## 流動資金

於二零零三年十二月三十一日，本集團存有銀行結餘及現金44,485,000美元(二零零二年：21,567,000美元)及總付息借貸119,203,000美元(二零零二年：58,059,000美元)，即資本與負債比率為1.14(二零零二年：0.81)，以本集團付息借貸總額佔股東權益總額為計算基準，而債務淨額與股東資金比率則為0.72(二零零二年：0.51)，以本集團淨付息借貸(已減除銀行結餘及現金44,485,000美元)佔股東權益總額為計算基準。付息借貸總額大幅增加主要由於從二零零三年一月一日起，廣東順安達太平貨櫃有限公司(「順安達」)(前名為順德順安達太平貨櫃有限公司)之銀行借貸已併入本集團的綜合賬目。本集團之未計利息、稅項、折舊及攤銷前之溢利(EBITDA)與淨利息支出總額之比率於二零零三年為11.45倍，相對於二零零二年的16.65倍。

## 理財政策

本集團對管理外匯風險保持審慎態度。本集團之收益幾乎全以美元結算，機器及原材料採購亦然，只有一小部分之營運開支乃以港幣、人民幣及印尼盾結算。於二零零三年十二月三十一日，本集團大部分借貸以美元為主，佔貸款總額84.6%，其餘借款大部分為人民幣。此政策為本集團之原則，使收入與借貸之貨幣保持平衡，以減低貨幣風險。

本集團大部分借貸安排為短期借款作為每天營運資金所需。年終結算日總借貸之還款期攤分四年：於一年內償還為79,203,000美元及於二至四年內償還為40,000,000美元。本集團的借貸主要以短期及浮息為基礎。於二零零三年十二月三十一日，本公司尚有一名義上價值40,000,000美元(二零零二年：無)之未完成利率掉期契約，作為對沖本公司因若干業務收購項目而取得之定期借款的浮動利率風險。

## 銀行借款

本集團及本公司之銀行借款之詳情載於財務報表附註31，年內本集團並沒有將利息撥充資本。

## 資本開支

為擴大市場佔有率，維持競爭力及產品質素，本集團於回顧年內之資本支出合共為14,202,000美元，主要用作購買物業、機器及設備作為擴充其生產力及更新現有資產。

## 收購

於二零零三年，本集團共承諾投資了991萬美元作為收購下列項目：

- 增持上海寶山太平貨櫃有限公司(「上海寶山」)，原名為上海現代集裝箱製造有限公司(一間位於中國上海之乾貨櫃及特種貨櫃製造廠)35%股本權益；
- 增持上海集發物流有限公司(「上海集發」)(一間位於中國上海的貨櫃堆場)8.052%股本權益；
- 增持佛山市順德區勒流港貨櫃碼頭有限公司(「勒流貨櫃碼頭」)，原名為順德市勒流港貨櫃碼頭有限公司(一間位於中國佛山市順德區的內河貨櫃碼頭)19%股本權益；



- 增持順安達(一間位於中國佛山市順德區之乾貨櫃及特種貨櫃廠) 10%股本權益。

於結算日，首三項投資已完成。

該等投資項目均已或將由內部資金及已承諾中期銀行借款支付。

於二零零三年一月九日，本公司與太平船務有限公司(「太平船務」)達成一項股權轉讓協議，以1,522,500美元之代價收購太平船務於上海寶山之35%股本權益。該代價以債務清償擔保形式支付，由本公司向上海寶山的其中一家銀行發出企業擔保。由於太平船務乃本公司控股股東，根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)，太平船務為有關連人士，而該協議之簽定構成有關連交易。該收購項目已於二零零三年二月完成，本集團於上海寶山之實際股本權益亦已由39%(透過本公司擁有60%股本權益之附屬公司—上海太平國際貨櫃有限公司間接擁有)增加至74%。

於二零零三年一月二十日，本公司之全資附屬公司—Singamas Warehouse (Shanghai) Company Limited與第三者達成一項股份轉讓協議，以現金2,956,000美元之代價增購上海集發8.052%股權。該股權轉讓已於二零零三年一月完成，而本集團於上海集發之實際股本權益亦已由16.948%增加至25%。

於二零零三年二月十二日，本公司之全資附屬公司—Singamas Terminals (China) Limited與第三者達成一項股權轉讓協議，以現金3,800,000美元之代價收購勒流貨櫃碼頭之19%股本權益。由於截至二零零二年十二月三十一日止年度，勒流貨櫃碼頭之未經審核資產淨值超過本公司截至二零零一年十二月三十一日止年度之經審核綜合資產淨值之15%，根據上市規則，該協議之簽定構成須予披露交易。該收購項目已於二零零三年四月完成，本集團於勒流貨櫃碼頭之實際股本權益亦已由40%增加至59%。

於二零零三年十一月十三日，本公司與順安達運輸有限公司(「順安達運輸」)達成一項股權轉讓協議，以現金1,800,000美元之代價收購順安達運輸於順安達之10%股本權益。由於順安達運輸乃順安達之主要股東，根據上市規則，順安達運輸為有關連人士，而該協議之簽定構成有關連交易。隨該協議於二零零四年一月完成後，本公司於順安達之股本權益已由60%增加至70%。

上述有關連交易及／或須予披露交易之詳情已遵照上市規則規定在報章及給股東的通函(如須)予以披露。

## 股份配售

配股協議及認購協議於二零零三年四月十四日訂立。

根據配股協議，原由太平船務持有的60,000,000股現有股份已被配售予獨立承配人，配售價為每股2.15港元（「配售價」）。根據認購協議，太平船務以每股2.09港元（相等於是次配售價扣除配售所須之費用），認購本公司60,000,000股新股（「新股份」）。

隨配股及認購股份完成後，本公司的已發行股份將因新股份之發行而擴大。太平船務於本公司當時的持股量亦已由62.18%減少至55%。

配售及認購後所得之收益淨額約為125,400,000港元。該款項用作一般資金之用，包括本集團增持上海勝獅冷凍貨櫃有限公司36.17%股權及增持順安達20%股權之籌資、償還因增持勒流港碼頭19%股權而墊付之銀行借款，以及成立青島太平貨櫃有限公司於中國青島經營乾貨櫃及特種貨櫃製造廠之資金。

## 資產按揭

於二零零三年十二月三十一日，本集團之若干賬面淨值合共7,681,000美元（二零零二年：15,664,000美元）的資產已抵押予銀行作為於中國附屬公司的借貸之保證。

## 或然負債

於二零零三年，本公司向銀行提供擔保，作為該等銀行給予若干中國附屬公司及共同控制實體銀行借貸之保證。於二零零三年十二月三十一日，合共20,132,000美元授予擔保的銀行借貸經已被共同控制實體所使用。

## 股本

於年內，本公司發行合共66,416,000股新普通股，有關詳情載於財務報表附註28。

## 董事

本年度及截至本年報日期止之董事如下：

張允中先生  
張松聲先生  
薛肇恩先生  
張朝聲先生  
關錦權先生#  
顏文傑先生\* (於二零零三年七月一日獲委任)  
王家泰先生\*  
蘇錦春先生\*

\* 獨立非執行董事

# 非執行董事

# 董事會報告 (續)

根據本公司之公司組織章程細則之規定，每位董事(不包括董事總經理)於即將舉行之股東週年大會上依章告退，惟彼等均具備有關資格連選，並願意膺選連任。

## 審核委員會

本公司遵從上市規則，並參考香港會計師公會於一九九七年十二月刊登之《成立審核委員會指引》，於一九九八年八月二十四日成立審核委員會(「委員會」)。於回顧年內，委員會舉行了四次會議。

審核委員會須對董事會負責，而其主要責任包括審查公司的財政匯報程序及內部監控運作。

## 董事之權益

於二零零三年十二月三十一日，各董事或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例「證券及期貨條例」第十五部)所持有本公司之股份或淡倉，並須(a)根據證券及期貨條例第十五部第7及8部份規定知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)(包括董事根據證券及期貨條例之有關條文被視作或設定擁有之權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須記於本公司按該條款存置之登記冊內之權益；或(c)根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益如下：

姓名	身份	每股面值0.10 港元 之普通股數目		佔已發行股份 百分比
		個人權益	公司權益	
張允中先生	實益擁有人	—	289,308,178 (附註)	55.38
張松聲先生	實益擁有人	13,234,000	—	2.53

附註：此等股份乃由本公司之相關法團(定義見證券及期貨條例第十五部)太平船務持有。而張允中先生則持有太平船務股份合共16,525,000股，佔太平船務已發行股本89.42%。張允中先生所持有之太平船務股份可分屬個人權益2,642,500股，透過South Pacific International Holdings Limited (張允中先生持有該公司59.95%已發行股本)所持有之公司權益5,850,000股，及透過Y. C. Chang & Sons Private Limited (張允中先生持有該公司2.86%已發行股本)所持有之公司權益8,032,500股。而本公司董事 — 張松聲先生及張朝聲先生則分別持有太平船務股份之個人權益120,000股及80,000股，分別佔太平船務已發行股本0.65%及0.43%。

有關本公司購股權計劃之詳情載於財務報表附註29。

除財務報表附註39所披露外(該等交易已獲獨立非執行董事審批，且對董事會而言屬本集團之日常業務，並以一般商業條款訂立)，本公司、其控股公司、同系附屬公司，或其任何附屬公司概無於年結日或年內任何時間訂立任何與本集團之業務有重大關係而本公司董事直接或間接於其中佔有重大權益之合約。

除購股權計劃(詳情請參閱財務報表附註29)外，本公司、其控股公司、同系附屬公司，或其任何附屬公司概無於年內任何時間訂立任何安排，以致本公司董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

除上文所披露者外，各董事及彼等之聯繫人士概無持有本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第十五部)之股份、相關股份及債權證或淡倉，並須(a)根據證券及期貨條例第十五部第7及8部份規定知會本公司及聯交所(包括董事根據證券及期貨條例之有關條文被視作或設定擁有之權益或淡倉)；或(b)根據證券及期貨條例第352條須記於本公司按該條款存置之登記冊內之權益；或(c)根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及聯交所之權益；與及本公司董事、其配偶或十八歲以下之子女亦沒有任何認購本公司證券之權利或於年內行使該項權利。

## 主要股東之權益

於二零零三年十二月三十一日，根據本公司按證券及期貨條例第336條存置之登記冊內所示，以及就董事所知，下列人士(除以上「董事之權益」一段披露若干董事擁有之權益外)，在本公司之股份及相關股份擁有之權益或淡倉，並須根據證券及期貨條例第十五部第2及3部份向本公司披露，或直接或間接擁有附可在任何情況下於本公司股東大會投票之本公司已發行股本10%或以上，連同彼等被設定擁有之股份數目如下：

姓名	附註	每股面值0.10 港元 之普通股數目		佔已發行股份 百分比
		直接權益	間接權益	
CDC IXIS Asset Management Asia Ltd.		26,700,000(L)#	—	5.11
INVESCO Asia Limited (in its capacity as manager/adviser for various accounts)		27,718,000(L)#	—	5.31
J.P. Morgan Chase & Co.	(1)	—	83,730,000(L)#	16.03
		—	34,286,000(P)#	6.56
李瓊華女士	(2)	—	289,308,178(L)#	55.38
太平船務	(3)	289,308,178(L)#	—	55.38
Y.C. Chang & Sons Private Limited	(4)	—	289,308,178(L)#	55.38

# (L) — 好倉; (P) — 可供借出的股份

附註：

- (1) J.P. Morgan Chase & Co. 被設定為擁有權益的股份是分別透過 J.P. Morgan Fleming Asset Management (UK) Limited, JF International Management Inc., JF Asset Management (Taiwan) Limited, JF Asset Management Limited 及 JP Morgan Chase Bank 持有。
- (2) 因李瓊華女士乃張允中先生之配偶，故李女士同被設定為擁有張允中先生於本公司之股份權益。
- (3) 有關該等股份權益之詳情已於上述「董事之權益」一段披露。
- (4) 由於 Y.C. Chang & Sons Private Limited 直接有權在太平船務之股東大會上行使三分之一或以上的投票權，故根據證券及期貨條例，Y.C. Chang & Sons Private Limited 被設定為擁有太平船務於本公司之股份權益。

除上文所披露者外，各董事並無知悉任何人士（不計本公司董事）於二零零三年十二月三十一日須按證券及期貨條例第十五部第2及3部份向本公司披露其股份及相關股份擁有之權益或淡倉。

## 公司監管

在二零零三年十二月三十一日止年度內，本公司一直遵從上市規則附錄十四所載之最佳應用守則。本公司之非執行董事及獨立非執行董事之任期乃根據本公司之組織章程細則於本公司之股東週年大會上告退及可膺選連任。

## 董事之服務協議

於二零零三年十二月三十一日，本公司與其董事或擬委任董事並無訂立任何本公司不可於一年內不作出賠償而終止之服務協議。

## 主要客戶及供應商

本集團購貨額及營業額中源自主要供應商及客戶之百分比如下：

	百分比
本集團最大供應商所佔購貨額	16.5
本集團五大供應商所佔購貨額	39.6
本集團最大客戶所佔營業額	12.2
本集團五大客戶所佔營業額	40.6

各董事或其聯繫人士或任何股東（就董事所知擁有本公司之股本逾5%）均沒有在上述主要客戶和供應商中擁有任何權益。

## 購回、出售或贖回上市證券

年內本公司或其任何附屬公司概無購回、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 管理合約

本公司於年內並無訂立任何有關本公司全部或任何重大部份業務之管理及行政合約。

## 退休福利計劃

退休福利計劃之詳情載於財務報表附註10。

## 董事及高層管理行政人員之資料

本公司各董事及高層管理行政人員之簡介載於本年報第18至20頁之「董事及高層管理人員簡介」一節。

## 薪酬政策及僱傭關係

於二零零三年十二月三十一日，除聯營公司及共同控制實體外，本集團僱用了5,476名全職僱員(二零零二年：2,724名)。年中僱員成本(包括董事酬金)為26,311,000美元(二零零二年：16,113,000美元)。除廠房工人及合約僱員外，所有全職受薪僱員均按月支薪，並可另酌情按工作表現獲支付花紅。廠房工人乃按基本工資支薪，另加生產獎金。本集團確保僱員薪酬維持競爭性，僱員的薪酬及花紅以僱員個別的表现釐定。本集團為其僱員提供在職培訓，從而加強其人力資源的能力。

除於中國之附屬公司外，本公司及其他附屬公司並無成立工會。本公司及其任何附屬公司均不受任何集體協議所約束。本集團與其僱員關係良好。本集團僱員概無以工會為代表。

本公司於一九九三年六月十七日採納僱員購股權計劃，而該計劃已於二零零三年六月十六日到期，詳情載於財務報表附註29。

## 核數師

一項有關重新委任德勤•關黃陳方會計師行為本公司之核數師之決議案將於即將舉行之股東週年大會上提呈。

承董事會命  
主席  
張允中

香港，二零零四年三月二十三日

# 股東週年大會通告

茲通告勝獅貨櫃企業有限公司(「本公司」)謹訂於二零零四年五月十九日(星期三)上午十時正假座香港灣仔謝斐道238號世紀香港酒店大堂低座宴會廳(I-III)舉行股東週年大會，處理下列事項：

1. 省覽及考慮截至二零零三年十二月三十一日止年度之經審核財務報告與董事會報告書及核數師報告書。
2. 宣派截至二零零三年十二月三十一日止年度末期股息。
3. 重選退任之董事及釐定董事酬金。
4. 委任來年之核數師及授權董事會釐定其酬金。
5. 作為特別事項，考慮並酌情通過下列決議案為本公司之普通決議案：

**「動議：**

- (a) 在下文(c)段之規限下，一般及無附帶條件批准本公司董事(「董事」)於有關期間(定義見下文(d)段)內行使本公司所有權力，以配發、發行及處理本公司股本中之股份(「股份」)，以及作出或授出可能需要行使該項權力之建議、協議及購股權；
- (b) 上文(a)段之批准必須附加於董事所獲任何其他授權之上，該項批准必須授權董事於有關期間內作出或授出有關期間結束後可能需要行使該項權力之建議、協議及購股權；
- (c) 董事依照上文(a)段之批准所配發或有條件或無條件同意配發或發行之股本面值總額，而並非依據(i) 配售新股(定義見下文(d)段)、(ii)根據本公司所採納之任何購股權計劃而發行之股份或(iii)根據本公司之公司組織章程細則而發行股份作為支付本公司股息者，不得超過本公司於本決議案提呈當日之已發行股本總面額之20%，而上述批准亦須受此數額限制；及
- (d) 就本決議案而言：

「有關期間」乃指本決議案通過之日起至下列任何一項較早之日期止之期間：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 本公司組織章程細則或任何適用法例規定本公司須舉行下屆股東週年大會之期限屆滿之日；及

# 股東週年大會通告 (續)

(iii) 本決議案所予授權經由本公司股東在股東大會通過普通決議案予以撤銷或修訂之日。

「配售新股」乃指董事於指定期間，根據某一指定記錄日期名列股東名冊之股份持有人，按其持股比例發售股份（惟董事有權就零碎股權或適用於本公司之法律限制或責任或任何地區之任何認可管制機構或證券交易所之規定，作出其認為必要或權宜之豁免或其他安排。）」

6. 作為特別事項，考慮並酌情通過下列決議案為本公司之普通決議案：

「動議：

- (a) 在下文(b)段之限制下，一般及無附帶條件批准本公司董事（「董事」）於有關期間（定義見下文(c)段）內行使本公司所有權力，在香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）或本公司股份上市所在並獲證券及期貨事務監察委員會及聯交所認可之其他證券交易所，遵循及按照所有適用法例及不時修訂之聯交所證券上市規則或任何其他證券交易所之規定，購回本公司股本每股面值0.10港元之已發行股份（「股份」）；
- (b) 董事於有關期間內依據上文(a)段之批准而購回或有條件或無條件同意購回之股份之總面額，不得超過本公司於本決議案獲通過當日已發行股本總面額之10%，而上述批准亦須受此數額限制；及
- (c) 就本決議案而言：

「有關期間」乃指本決議案通過之日起至下列任何一項較早發生之日期止之期間：

- (i) 本公司下屆股東週年大會結束時；
- (ii) 本公司之公司組織章程細則或任何適用法例規定本公司須舉行下屆股東週年大會之期限屆滿之日；及
- (iii) 本決議案所給予授權經由本公司股東在股東大會通過普通決議案予以撤銷或修訂之日。」



# 股東週年大會通告 (續)

7. 作為特別事項，考慮並酌情通過下列決議案為本公司之普通決議案：

**「動議：**

在假定大會通告(本決議案乃其中一部分)所載第5及第6項決議獲得通過之情況下，在本公司董事(「董事」)可依據上述第5項決議案配發或有條件或無條件同意配發之本公司股本總面額之上，加上董事根據第6項決議案所授權力而購回之本公司股本中股份之總面額，但由董事購回之股本數目，不得超逾本決議案獲通過當日本公司已發行股本面值總額10%。」

8. 作為特別事項，考慮並酌情通過下列決議案為本公司之特別決議案：

**「動議**修訂本公司之公司組織章程細則，於現有之第10條章程細則之後加上以下編為第10A條之新章程細則：

對任何直接或間接擁有本公司股份權益的人士，不得因該等人士未有向公司披露其權益而行使任何權力以凍結或以其他方式損害其所持任何股份附有的權利。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，於現有之第67條章程細則之後加上以下編為第67A條之新章程細則：

凡任何股東須按聯交所之規則於某一事項上放棄表決權或只能投贊成或反對票，任何違反有關規定或限制的股東投票或代表有關股東投票，將不能計入表決結果內。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第78A條章程細則：

倘若符合香港法例第571章證券及期貨條例附表1第一部所指之獲認可結算所(或其代理人)，其不時之增補、修訂及置換，或一所被任何其他地區的法律所認可的結算所，在本公司的批准下於有關地區以本公司的股份上市或掛牌的交易所，則該公司可憑藉其董事或其他管理架構之決議案或授權書，授權其認為適合之人士為代表，出席本公司之任何會議或本公司任何類別股東之任何會議，但倘若獲授權人士超過

# 股東週年大會通告 (續)

一位，則該項授權必須指明每一獲授權人士所代表之股份之數目及類別。根據此項規定而獲授權之人士，有權為其所代表之認可結算所(或其代理人)行使與該結算所(或其代理人)作為本公司個別股東時所行使之相同權力。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第93條章程細則：

根據公司條例及以下章程組織細則之限制下，如每位董事由成員選出而有委任年期，委任年期則依據成員之決議案或直至董事死亡、辭任或被解僱之較早期間。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，於現有之第94及102條章程細則內，刪除所有「輪值替換」字句。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第95條章程細則：

退任董事除外，任何人士不能於任何股東大會獲委任或再被委任為董事，除非(a)該人士是由董事會成員提名；或(b)有權投票之成員在不少於該會議舉行日期之前七天，向本公司呈交一份通知書，列明其欲委任或再委任該人士為董事的意向，詳盡指明如該人士被委任或再被委任，本公司董事登記冊內必須包括該名人士，並須連同該通知書及該人士願意接受委任的有關文件。呈交以上所述通知書之期限，為不得在發出有關進行該選舉之會議通知當日或之前開始，也須於該會議舉行日期之前七天(或之前)結束。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第97條章程細則：

受制於上述之規定下，本公司將有權運用普通決議案委任任何願意出任之人士為董事，以填補臨時空缺或為了增加現有董事人數。其任期須以本公司的下次股東週年大會時間為止，但該等人士有資格重選連任。

及

# 股東週年大會通告 (續)

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第98條章程細則：

董事會將有權委任任何願意出任之人士為董事，以填補臨時空缺或為了增加現有董事人數，惟董事總數不可超過此等章程細則所定之最高人數。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，於現有之第100條章程細則之後加上以下編為第100A條之新章程細則：

如公司法並無另外規定，本公司有權在股東大會上以特別決議案形式將任何任期仍未屆滿的董事〔包括董事總經理或其他執行董事，惟對依據任何合約提出的索償要求並無影響〕於期內撤職。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第111條(1)段章程細則：

除聯交所批准的公司章程細則所特別指明的例外情況，董事不得就其或其聯繫人擁有重大權益的合約或安排或任何建議於董事會任何決議上進行投票，亦不得列入會議的法定人數內〔但不包括於本公司股份、債券或其他證券之權益〕；除非該等董事及其聯繫人之權益乃因下列其中一項或以上之情況的規定而產生：

- (a) 決議案就董事為本公司或其任何附屬公司的利益借出款項或作出承擔而向該董事或其聯繫人提供任何擔保、抵押或賠償保證；
- (b) 決議案就董事或其聯繫人本身單獨或共同與其他人士提供全部或部份擔保或賠償保證或提供抵押的本公司或其任何附屬公司的負債或承擔而向第三者提供任何擔保、抵押或賠償保證；
- (c) 任何有關提呈發售或有關由本公司提呈發售發行或其創立或擁有權益的任何其他公司的股份或債券或其他證券以供認購或購買或交換而董事或其聯繫人參與或將會參與發售建議的包銷或分包銷的建議；
- (d) 決議案就任何有關本公司或其附屬公司僱員利益的建議或安排，包括但不限於：

# 股東週年大會通告 (續)

- (i) 採納、修訂或實施任何董事或其聯繫人可從中受惠的僱員股份計劃或任何股份獎勵或優先認股權計劃；或
- (ii) 採納、修訂或實施與本公司或其任何附屬公司董事或其聯繫人及僱員有關的公積金或退休金、死亡或傷殘津貼計劃，而其中並無給予董事或其聯繫人任何與該計劃或基金有關的人士一般未獲賦予特權或利益；
- (e) 決議案就任何有關董事或其聯繫人直接或間接在其中擁有權益(不論以高級職員或行政人員或股東身份)或董事或其聯繫人在其中實益擁有股份(惟董事連同其任何聯繫人等並非在其中(或其或其聯繫人藉以獲得有關權益的任何第三者公司)實益擁有任何類別已發行股份或投票權的5%或以上)的任何其他公司的建議或安排(及當計算所述之百分比時，該董事及其聯繫人因是無條件受託人或保管受託人而擁有之股份，及任何股份包括該董事或其聯繫人為任何信託單位計劃下之單位持有人，則不視為該董事及其聯繫人之實益擁有股份)；
- (f) 任何董事或其聯繫人只因其在本公司股份或債券或其他證券擁有的權益而與本公司股份或債券或其他證券的其他持有人以同一方式在其中擁有權益的合約或安排；
- (g) 決議案就購買或保持對董事責任所需之保險。

及

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第135條(2)段章程細則：

- (2) 每個因擁有一股份權益之人士，倘若其姓名未於股東登記冊上登記，亦須受任何通告所規定；但此規定不適用於因香港法例第579章證券及期貨條例規定所出之通告。

及

# 股東週年大會通告 (續)

**動議**修訂本公司之公司組織章程細則，以下列字句替換現有之第140條(1)段章程細則：

- (1) 任何兩名董事或任何一名董事及公司秘書有權證明任何可影響本公司制度的文件、任何本公司或董事會或董事會旗下之委員會所通過的決議案，以及任何關於本公司業務之賬冊、記錄、文件及賬目；並可證明上述文件的副本或摘要為真實無誤。任何以上述方式證明為真實無誤之文件，而意為決議案之副本，或本公司任何會議或董事會會議或董事委員會會議記錄之摘要，應被所有與本公司往來的人仕視為對其有利的決定性證據，證明該等決議案已獲適當地通過或該等會議記錄或摘要為會議舉行過程之真實及正確記錄。」

9. 處理其他任何事項。

承董事會命  
公司秘書  
譚淑冰

香港，二零零四年三月二十三日

註冊辦事處：

香港告士打道108號  
大新金融中心22樓

附註：

1. 凡有權出席以上通告所述之大會並於大會上投票之股東，均有權委派一位或多位代表代其出席，並於投票表決時代為投票。代表毋須為本公司股東。  
**填妥及交回代表委任表格後，股東屆時仍可親自出席會議或其任何續會，並於會上投票。**
2. 代表委任表格及授權書或其他授權文件(如有)或該等授權書或授權文件經公證人簽署證明之副本，須於大會或其續會舉行時間前48小時送達本公司之註冊辦事處，地址為香港告士打道108號大新金融中心22樓，方為有效。
3. 本公司將於二零零四年五月十三日(星期四)至二零零四年五月十九日(星期三)(首尾兩天包括在內)暫停辦理股份過戶登記手續。為符合獲派建議末期股息之資格，以及確保能出席及於股東大會投票，所有股份轉讓文件連同有關股票須於二零零四年五月十二日(星期三)下午四時正前交回本公司股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司登記，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓。
4. 關於上述建議之第5項決議案，本公司董事指出其現時並無任何即時之計劃，運用該決議案授予之一般授權發行本公司新股份。一份有關上文第6項決議案進一步詳情之說明函，將隨年報一併寄予本公司股東。

## 德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants  
26/F, Wing On Centre  
111 Connaught Road Central  
Hong Kong

香港中環干諾道中111號  
永安中心26樓

**Deloitte  
Touche  
Tohmatsu**

致勝獅貨櫃企業有限公司列位股東  
(於香港註冊成立之有限公司)

本核數師行已完成審核載於第38至82頁按照香港普遍採納之會計原則編製的財務報表。

### 董事及核數師的個別責任

公司條例規定 貴公司之董事須負責編製真實與公平的財務報表。在編製該等財務報告時，董事必須貫徹採用合適的會計政策。

本行的責任是根據本行審核工作的結果，對該等財務報表提出獨立意見，並按照香港公司條例第141節規定，只向作為法人團體的股東報告。除此以外，本行之報告書不可作其他用途。本行概不就報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

### 意見的基礎

本行是按照香港會計師公會頒佈的核數準則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關的憑證，亦包括評估董事於編製該等財務報表時所作的重大估計和判斷、所釐定的會計政策是否適合 貴公司與 貴集團之具體情況，及是否貫徹應用並足夠地披露該等會計政策。

本行在策劃和進行審核工作時，均以取得一切本行認為必需的資料及解釋為目標，使本行能獲得充分的憑證，就該等財務報表是否存有重要錯誤陳述，作出合理的確定。在表達意見時，本行亦已衡量該等財務報表所載的資料在整體上是否足夠。本行相信，本行的審核工作已為下列意見建立了合理的基礎。

### 意見

本行認為上述的財務報表均真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零三年十二月三十一日的財政狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利和現金流量，並已按照公司條例而妥善編製。

德勤·關黃陳方會計師行

執業會計師

香港，二零零四年三月二十三日

# 綜合損益表

截至二零零三年十二月三十一日止年度

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
營業額	4	450,712	180,637
其他經營收入		1,696	1,939
製成品及在製品的存貨變動		(10,089)	2,443
原材料及消耗品支出		(326,633)	(108,890)
僱員成本		(26,311)	(16,113)
折舊及攤銷		(7,673)	(5,743)
其他經營費用		(51,979)	(39,079)
<b>經營溢利</b>	6	<b>29,723</b>	15,194
財務費用	7	(4,105)	(1,829)
投資收入	8	299	120
應佔聯營公司之溢利		1,088	8,023
應佔共同控制實體之溢利		5,100	(511)
<b>除稅前溢利</b>		<b>32,105</b>	20,997
稅項	11	(1,874)	(2,257)
<b>除稅後溢利</b>		<b>30,231</b>	18,740
少數股東權益		(9,861)	(4,051)
<b>本年度淨利</b>	12, 30	<b>20,370</b>	14,689
<b>每股盈利</b>	14		
基本		4.07 仙	3.22 仙
攤薄		4.07 仙	3.22 仙

# 綜合資產負債表

於二零零三年十二月三十一日

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	15	85,885	37,026
專利權	16	1,226	1,479
商譽	17	1,120	—
於聯營公司之權益	20	2,778	22,881
於共同控制實體之權益	21	30,638	15,702
證券投資	22	611	611
遞延稅項資產	33	232	—
其他資產	23	877	654
		<b>123,367</b>	<b>78,353</b>
<b>流動資產</b>			
存貨	24	81,579	50,665
應收賬款	25	84,065	37,390
預付及其他應收款項		82,823	10,450
應收最終控股公司款項		—	100
應收同系附屬公司款項		269	199
應收聯營公司款項		10	1,270
應收共同控制實體款項		8,961	1,238
應收有關連公司款項	27	1,211	638
可收回之稅項		1,445	110
保證金		—	1,042
銀行結餘及現金		44,485	21,567
		<b>304,848</b>	<b>124,669</b>
<b>資產總額</b>		<b>428,215</b>	<b>203,022</b>



# 綜合資產負債表 (續)

於二零零三年十二月三十一日

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
<b>權益及負債</b>			
<b>資本及儲備</b>			
股本	28	6,706	5,854
股份溢價	30	55,735	38,522
累計溢利	30	37,628	23,637
其他儲備	30	4,309	3,432
		<b>104,378</b>	71,445
<b>少數股東權益</b>		<b>49,241</b>	19,146
		<b>153,619</b>	90,591
<b>非流動負債</b>			
銀行借款－須於一年後償還	31	40,000	15,160
<b>流動負債</b>			
應付賬款	26	52,372	23,501
應計費用及其他應付賬款		38,876	28,696
應付票據		61,833	54
應付最終控股公司款項		187	1,518
應付聯營公司款項		20	—
應付共同控制實體款項		77	235
銀行借款－須於一年內償還	31	79,203	42,893
融資租約之承擔－須於一年內償還	32	—	6
應付稅項		2,028	368
		<b>234,596</b>	97,271
<b>權益及負債總額</b>		<b>428,215</b>	203,022

載於第38頁至82頁之財務報表經董事會於二零零四年三月二十三日批准及授權印製，並由下列董事代表簽署：

張松聲  
董事

張朝聲  
董事

# 資產負債表

於二零零三年十二月三十一日

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
物業、機器及設備	15	354	215
於附屬公司之投資	18	48,349	31,971
於聯營公司之權益	20	8,543	15,623
於共同控制實體之權益	21	15,839	8,910
證券投資	22	611	611
		<b>73,696</b>	57,330
<b>流動資產</b>			
預付及其他應收款項		4,031	778
應收附屬公司款項	19	54,761	33,932
應收聯營公司款項		706	678
應收共同控制實體款項		2,751	941
銀行結餘及現金		22,383	5,394
		<b>84,632</b>	41,723
<b>資產總額</b>		<b>158,328</b>	99,053
<b>權益及負債</b>			
<b>資本及儲備</b>			
股本	28	6,706	5,854
股份溢價	30	55,735	38,522
累計溢利	30	10,740	13,887
		<b>73,181</b>	58,263
<b>非流動負債</b>			
銀行借款—須於一年後償還	31	40,000	15,160
<b>流動負債</b>			
應計費用及其他應付賬款		23,767	5,630
應付票據		5,026	—
應付附屬公司款項	19	16,147	11,886
應付最終控股公司款項		187	1,518
應付聯營公司款項		20	21
應付共同控制實體款項		—	—
銀行借款—須於一年內償還	31	—	6,575
		<b>45,147</b>	25,630
<b>權益及負債總額</b>		<b>158,328</b>	99,053

張松聲  
董事

張朝聲  
董事

# 綜合權益變動表

截至二零零三年十二月三十一日止年度

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
於一月一日之權益總額		<b>71,445</b>	57,919
外滙折算差額及於損益表未被確認為收益之淨額	30	<b>41</b>	6
行使購股權	30	<b>742</b>	—
因配股而發行之普通股，已扣減發行股份支出	30	<b>16,030</b>	—
因增持一附屬公司而發行之普通股，已扣減發行股份支出	30	<b>1,293</b>	—
本年度淨利	30	<b>20,370</b>	14,689
已付股息	30	<b>(5,543)</b>	(1,169)
於十二月三十一日之權益總額		<b>104,378</b>	71,445

# 綜合現金流量報表

截至二零零三年十二月三十一日止年度

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
<b>營業活動現金流量</b>			
除稅前溢利		32,105	20,997
調整：			
折舊		6,981	5,255
出售物業、機器及設備之虧損(收益)		457	(25)
被當為出售一附屬公司之收益		—	(17)
所佔聯營公司之溢利		(1,088)	(8,023)
所佔共同控制實體之溢利		(5,100)	511
專利權攤銷		253	254
商譽攤銷		80	—
其他資產攤銷		359	234
融資租約支出之利息部份		1	28
利息收入		(299)	(120)
利息支出		3,582	1,355
<b>營運資金變動前之營業現金流量</b>		<b>37,331</b>	<b>20,449</b>
存貨增加		(6,022)	(951)
應收賬款減少(增加)		30,828	(9,470)
預付及其他應收款項(增加)減少		(65,916)	5,251
應收最終控股公司款項減少		100	12
應收同系附屬公司款項(增加)減少		(70)	5
應收聯營公司款項減少(增加)		583	(933)
應收共同控制實體款項增加		(7,723)	(1,127)
應收有關連公司款項(增加)減少		(573)	19
應付賬款(減少)增加		(1,766)	7,319
應計費用及其他應付賬款減少		(1,490)	(1,722)
應付票據減少		(4,428)	(5,039)
應付最終控股公司款項減少		(1,331)	(257)
應付聯營公司款項增加(減少)		20	(33)
應付共同控制實體款項減少		(158)	(687)
<b>營業(所耗)所得現金</b>		<b>(20,615)</b>	<b>12,836</b>
已付利息		(3,583)	(1,383)
已繳納稅項		(1,943)	(1,363)
稅項退款		1,470	—
<b>營業(所耗)所得現金淨額</b>		<b>(24,671)</b>	<b>10,090</b>

# 綜合現金流量報表 (續)

截至二零零三年十二月三十一日止年度

	附註	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
<b>投資活動現金流量</b>			
購置固定資產		(14,202)	(3,616)
保證金減少		1,042	2,990
增加其他資產		(354)	(35)
增加聯營公司投資		(120)	(7,457)
增加共同控制實體投資		(10,663)	(1,120)
出售固定資產收入		630	230
增持一附屬公司		(3)	—
被當為出售一附屬公司		—	(2,533)
收購附屬公司	37	32,687	—
已收聯營公司及共同控制實體股息		1,092	2,255
已收利息		299	120
<b>投資活動所得(所耗)現金淨額</b>		<b>10,408</b>	<b>(9,166)</b>
<b>融資活動現金流量</b>			
銀行新貸款		160,489	69,505
償還銀行貸款		(130,384)	(62,911)
融資租約所付租金之資本部分		(6)	(487)
已付予少數股東之股息		(4,139)	(2,719)
已付股息		(5,543)	(1,169)
發行普通股所得，已扣減支出		16,768	—
<b>融資活動所得現金淨額</b>		<b>37,185</b>	<b>2,219</b>
<b>淨現金及等同現金之增加</b>		<b>22,922</b>	<b>3,143</b>
於一月一日之現金及等同現金		21,567	18,424
滙率變動之影響		(4)	—
<b>於十二月三十一日之現金及等同現金</b>		<b>44,485</b>	<b>21,567</b>
<b>現金及等同現金結餘項目：</b>			
銀行結餘及現金		44,485	21,567

## 1 一般資料

本公司是一間於香港成立之有限公司。其最終控股公司為太平船務有限公司(「太平船務」)，該公司是於新加坡成立之有限公司。本集團主要經營貨櫃製造、貨櫃堆場／碼頭、以及中流作業業務。

本集團之財務報表乃以美國幣值(「美元」)為單位，而本集團大部份交易均以美元計價。

## 2 採納香港財務報告準則

於本年度，本集團首次採納以下由香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則。香港財務報告準則包括由香港會計師公會批准之會計實務準則及其詮釋。

### 會計實務準則第12號(修訂) 利得稅

實施會計實務準則第12號(修訂)主要影響有關遞延稅項方面。於前年度，本集團按損益表負債法為遞延稅項作出部分撥備，即因時差影響而遞延的稅項應入賬為負債，但有關時差若預期在可見的將來不能轉回，則不應入賬。會計實務準則第12號(修訂)要求採用資產負債表負債法；即因財務報表中的資產及負債賬面金額與計算應課稅溢利的對應稅項基準出現的暫時差異，應計提遞延稅項入賬，少數例外除外。追溯採納本新準則對前期度之財務報表並沒有任何重大影響，因此，新會計政策並不須作前期度調整。採納本新會計政策增加了本年度之淨利達191,000美元。

## 3 主要會計政策

財務報表是沿用原始成本編製。

編製本財務報表所採納之主要會計政策與香港一般採納之會計原則相符，茲載列如下：

### (a) 綜合賬目

本集團之財務報表包括本公司及其附屬公司所編製截至十二月三十一日之財務報表。本集團內公司間之所有重大交易及往來結餘已在綜合賬目內對銷。

於本年度收購或出售之附屬公司業績，由其實際收購日期起或截至實際出售日期止(視乎情況而定)列入綜合損益表內。

本集團之財務報表亦包括本集團所佔聯營公司及所佔共同控制實體之收購後溢利減虧損及所佔儲備。

## 3 主要會計政策 (續)

### (b) 於附屬公司之投資

附屬公司乃指本公司直接或間接持有超過一半的已發行或註冊股本、或控制其過半數之表決權、或控制其董事會或相等監管機構組成之企業。

於附屬公司之投資乃以成本扣除任何減值損失後於本公司之資產負債表入賬。

### (c) 於聯營公司的權益

聯營公司乃指本公司對其管理具有相當影響力(包括參與財務及營運決策)之企業。

本集團在聯營公司之投資乃按本集團所佔聯營公司之資產淨值扣除任何減值損失後而載列於綜合資產負債表內，而本集團佔聯營公司之收購後業績亦已載列於綜合損益表內。本集團與聯營公司之交易所產生的未實現溢利或虧損已按其在聯營公司所佔權益對銷(轉讓資產所產生的未實現虧損除外)。

本公司已根據年內已收及應收股息計算聯營公司之業績。於聯營公司之投資按成本再扣除任何減值損失後於本公司之資產負債表入賬。

### (d) 於合資企業權益

合資企業乃指本集團與其他有關方面就所承擔經濟活動訂立之合約安排，並須受訂約方共同控制，且無任何參與方能行使單一控制權。

共同控制實體指涉及一獨立實體而各創辦者均擁有其權益之合營安排。

本集團於共同控制實體之權益乃按本集團應佔共同控制實體之資產淨值加上收購時所付之溢價及減去收購折讓而並未於損益表內攤銷或確認收入之款項，再扣除任何減值損失後計入綜合資產負債表內，而本集團應佔收購後共同控制實體之業績則計入綜合損益表內。

本集團與其共同控制實體進行交易時，未實現之溢利及虧損會按其在共同控制實體所佔權益對銷(轉讓資產因減值所產生的未實現虧損除外)。

本公司於共同控制實體之投資按成本再扣除任何減值損失後入賬。共同控制實體之業績按本公司已收及應收股息入賬。

## 3 主要會計政策 (續)

### (e) 證券投資

證券投資之確認乃根據交易日之成本價格計算。

如本集團表明將持有該債務證券至到期日，則以後年度確認攤還成本扣除任何減值損失反映不能撤回的數額。購買到期證券之任何折扣或溢價乃根據該證券之年期每年攤銷並計入其他投資收入內，固每段期間之認可收入代表投資之一定部份。

投資除到期的債務證券外被分類為證券投資及其他投資。

證券投資即持有證券為長期策略性目的，其後申報日以其成本計算減去任何永久損失(除了暫時性的)。

其他投資即以合理價值計算，未變賣之得益及損失包括在該期間之溢利或虧損內。

### (f) 商譽

商譽乃指收購附屬公司、聯營公司及共同控制實體之代價高出本集團於收購日應佔該附屬公司、聯營公司及共同控制實體之可辨認資產及負債之公平價值之差額。

於二零零一年一月一日或以後收購所產生之商譽將確認為資產，並於估計可使用年期內攤銷。收購聯營公司及共同控制實體所產生之商譽將包括在該聯營公司或共同控制實體之淨值內。收購附屬公司所產生之商譽將分別呈列於資產負債表。

於二零零一年一月一日前收購所產生之商譽仍會留存在儲備，直至變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體或該商譽已確定出現減損之情況時，該商譽於損益表內撇銷。

在變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體時，如有關商譽曾於儲備內抵銷，則該部份亦包括在變賣之損益。



## 3 主要會計政策 (續)

### (g) 負商譽

負商譽乃指本集團於收購附屬公司、聯營公司及共同控制實體當日應佔該附屬公司、聯營公司及共同控制實體之可辨認資產及負債之公平價值高出收購代價之差額。

於二零零一年一月一日或以後收購所產生之負商譽將呈列為資產之減值，倘負商譽可歸屬於收購日可預見之虧損或開支，該負商譽會於有關虧損或開支產生年度內確認為收入。其餘負商譽則按所收購之可辨認應計折舊資產之平均可使用剩餘年期以直線法攤銷。倘負商譽高出所收購之可辨認非貨幣性資產之合計公平價值，負商譽會即時確認為收入。

於二零零一年一月一日前收購所產生之負商譽仍會留存在儲備，直至變賣有關附屬公司、聯營公司及共同控制實體時，則會於損益表內確認為收入。

收購聯營公司及共同控制實體所產生之負商譽將扣減該聯營公司或共同控制實體之賬面值。收購附屬公司所產生之負商譽會於資產負債表內分開呈列為資產之減免。

### (h) 收入之認算

貨櫃製造業務之收入乃於貨櫃付運予客戶後或客戶發出接受貨物之單據後(兩者中較先出現者)入賬。

貨櫃場堆／碼頭及中流作業業務之收入在服務完成後入賬。

利息收入乃按應計制準則入賬。

## 3 主要會計政策 (續)

### (i) 物業、機器及設備

物業、機器及設備(在建資產除外)按成本減累積折舊及任何減值損失列賬。資產之成本包括其購買價及令資產達至運作狀況及位置作擬定用途應佔之任何直接成本。資產投產後帶來之開支(包括維修保養及全面檢修之開支)一般在損益表中扣除。倘能清楚證明，有關開支可因透過運用該資產而令預期取得之未來經濟利益增加，則該項開支將撥充資本作為資產之額外成本。物業、機器及設備之折舊乃計入其估計剩餘價值後按其估計可使用之年期以直線法計算。估計可使用年期及估計剩餘價值如下：

	估計可 使用年期	估計剩 餘價值
香港以外地區之土地使用權	按租約期限由	零
— 中期契約	20至50年	
香港以外地區之樓宇及土地改良		
— 中期契約	20至30年	零至10%
— 短期契約	5年	零
香港之土地、樓宇及土地改良		
— 中期契約	10至50年	零
— 短期契約	1至10年	零
機器及設備	5至15年	零至10%
傢具、裝置及辦公室設備	5至10年	零至10%
汽車	5至10年	零至10%

在建資產乃按成本值入賬，成本值包括所有應計入該在建資產之建築成本及其他直接成本(包括撥充資本之借貸成本)。在建資產在興建完成及可供使用之前均不作折舊。

融資租約資產之折舊乃按其估計可使用之年期或其租約期，兩者中較短者，以直線法計算。

因出售或棄用物業、機器及設備所產生之盈虧乃根據該資產之出售收益與賬面淨值之差額計算，並於損益表內入賬。

## 3 主要會計政策 (續)

### (j) 減值

於每一結算日，本集團查閱其有形及無形資產之賬面淨值以決定資產有否呈現減損情況。倘資產之可收回價值預期會低於其賬面淨值時，該賬面淨值須予下調至其可收回價值，減值損失也須即時確認為開支處理。

倘減值損失於期後轉回，資產之賬面淨值將調高至其修定後之估計可收回價值，但調高之賬面淨值不能超出該資產於年前未經調整減值損失時的原賬面淨值。減值損失之轉回將即時確認為收入。

### (k) 存貨

存貨以成本及可變現淨值兩者中較低者列賬。成本以加權平均基準計算，包括原料成本、直接人工、生產經常費用之攤分及將存貨運至現時地點及達至現況所需之開支。可變現淨值乃指日常業務過程中預期銷售所得款項減估計完成該產品之成本及銷售開支。

### (l) 專利權

專利權乃指製造及銷售新產品所購置之技術專利權之成本。專利權乃以成本計算按其估計十年之可使用年期以直線法攤銷。

### (m) 租約資產

凡將擁有資產之所有報酬及風險絕大部份轉移至本集團之租約均列為融資租約。由融資租約所得之資產列賬值為於購買日之公允價值。由此產生之債務(除利息外)已於資產負債表內列為融資租約之承擔。融資費用(融資租約之承擔總額及該資產公允價值之差額)乃按租約年期以定息計算並根據尚餘資本額之比例計入損益表。

任何其他租約乃營運租約，其租金支出於租約期內已按直線法按租期計入損益表。

## 3 主要會計政策 (續)

### (n) 稅項

稅項支出包括年內應課稅額及遞延稅項的總和。

應課稅額乃按年內之應課稅溢利計算。應課稅溢利有別於損益表內呈報之溢利，由於計算應課稅溢利並不包括一些於其他年度才需課稅或才獲寬減之收入或支出，一些於損益表內毋須課稅或不獲寬減之項目亦不包括在內。

遞延稅項乃因財務報表中的資產及負債賬面金額與計算應課稅溢利的對應稅項基準出現差異而預期之應付或應收稅項，其計算方法乃使用資產負債表負債法。遞延稅項負債一般確認所有應課稅項目之暫時差異，而遞延稅項資產只確認可於日後用作扣減應課稅溢利而獲寬減稅項之暫時差異。如因商譽(或負商譽)或於交易中首次確認(商業合併除外)為其他資產或負債但並未對應課稅溢利或會計溢利造成影響的暫時差異，該資產或負債將不會入賬。

遞延稅項負債需確認因投資在附屬公司、聯營公司或共同控制實體所產生之應課稅暫時差異；如本集團可控制該暫時差異之轉回或該暫時差異於可見將來都不會轉回則除外。

遞延稅項資產之賬面金額應於每一終結日再作檢討，及其減少之幅度為應課稅溢利並未足夠轉回之全部或部份資產。

遞延稅項乃按預期清還負債或變現資產年度之稅率計算。遞延稅項將計入或扣除於損益表內，但若該項目是於權益直接計入或扣除，則該遞延稅項亦應直接計入權益內。

### (o) 美元以外的貨幣

由美元以外的貨幣所作的交易按交易日期之匯率換算為美元。於資產負債表結算日以美元以外的貨幣為單位之貨幣資產及負債按資產負債表結算日之匯率換算為美元。在上述情況下產生之滙兌差額均撥入損益表處理。

以美元以外的貨幣記賬之附屬公司、聯營公司及共同控制實體賬目，其資產負債表按結算日之匯率換算為美元，而損益表則按每月之平均匯率換算。任何由合併所產生之滙兌差額均撥作儲備變動處理。

## 3 主要會計政策 (續)

### (p) 退休福利計劃供款

本集團為其設於中華人民共和國(香港除外)(「中國」)之附屬公司員工供款予中央退休計劃。本集團對中央退休計劃之應付供款已計入損益表。

於二零零零年十二月一日前，本集團亦為若干香港僱員可參與之界定供款退休計劃供款。該等供款計劃之資產乃由獨立受託人分別持有及管理。本集團之供款減去未能悉數收取供款額前退出計劃之僱員所沒收之集團供款，於支付時計算入損益表。

從二零零零年十二月一日起，本集團已為其所有香港僱員設立及參與強制性公積金計劃(「強積金」)，並為本集團全部香港僱員供款。強積金之資產與本集團之資產分開，並由受託人管理。本集團對強積金之應付供款已計入損益表。

本集團根據印度尼西亞共和國(「印尼」)勞工局所頒佈之法令Kep-150/Men/2000號及勞工法例第13/2003號一關於公司勞工解僱的和解，與及遣散費、離職金及補償金的約定，對印尼一附屬公司的當地僱員計提退休福利準備。年內計提之退休福利已計入損益表。

### (q) 借貸成本

購買、建造或生產符合規定的資產之直接借貸成本均撥充資本，作為此等資產成本之一部份，直至此等資產大致上已可作其擬定用途或出售。

所有其他借貸成本均於產生年度確認為開支處理。

## 4 營業額

營業額指貨櫃製造、經營貨櫃堆場／碼頭和中流作業業務之收益減退回及折扣，分析如下：

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
貨櫃製造	415,572	141,420
貨櫃堆場／碼頭	18,090	23,593
中流作業	17,050	15,624
	<b>450,712</b>	<b>180,637</b>

# 財務報表附註 (續)

## 5 業務及地區分部

### 業務分部

本集團現劃分為三個經營部門：貨櫃製造、貨櫃堆場／碼頭、中流作業。本集團以該等部門為基準呈報其主要分部資料。

主要業務如下：

- 貨櫃製造 — 生產海運乾貨櫃、冷凍櫃、可摺疊式平架貨櫃、柏油櫃、其他特種櫃、以及貨櫃配件等。
- 貨櫃堆場／碼頭 — 提供貨櫃存放、維修、拖運、貨運站、貨櫃／散貨處理、以及其他貨櫃相關服務。
- 中流作業 — 提供中流作業服務。

該等業務之分部資料呈報如下：

二零零三年

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
<b>營業額</b>					
對外銷售	415,572	18,090	17,050	—	450,712
分部間銷售	—	3,926	194	(4,120)	—
合計	415,572	22,016	17,244	(4,120)	450,712
分部間銷售價格乃按市場釐定。					
<b>經營溢利</b>	22,321	4,663	2,739		29,723
財務費用					(4,105)
投資收入					299
應佔聯營公司之溢利	—	1,088	—		1,088
應佔共同控制實體之溢利	4,157	943	—		5,100
除稅前溢利					32,105
稅項	(894)	(677)	(303)		(1,874)
除稅後溢利					30,231

# 財務報表附註 (續)

## 5 業務及地區分部 (續)

### 其他資料

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
資本支出	6,933	7,265	4	14,202
折舊及攤銷	5,664	1,982	27	7,673
<b>資產負債表</b>				
<b>資產</b>				
分部資產	335,569	55,715	3,515	394,799
於聯營公司之權益	120	2,658	—	2,778
於共同控制實體之權益	20,167	10,471	—	30,638
綜合資產總額				<u>428,215</u>
<b>負債</b>				
分部負債	139,641	11,260	2,464	153,365
未分配負債				121,231
綜合負債總額				<u>274,596</u>

二零零二年

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	抵銷 千美元	總額 千美元
<b>營業額</b>					
對外銷售	141,420	23,593	15,624	—	180,637
分部間銷售	—	1,891	144	(2,035)	—
合計	141,420	25,484	15,768	(2,035)	180,637
分部間銷售價格乃按市場釐定。					
經營溢利	9,192	3,356	2,646		15,194
財務費用					(1,829)
投資收入					120
應佔聯營公司之溢利	6,687	1,336	—		8,023
應佔共同控制實體之溢利	(647)	136	—		(511)
除稅前溢利					20,997
稅項	(1,466)	(514)	(277)		(2,257)
除稅後溢利					<u>18,740</u>

# 財務報表附註 (續)

## 5 業務及地區分部 (續)

### 其他資料

	貨櫃製造 千美元	貨櫃堆場 ／碼頭 千美元	中流作業 千美元	總額 千美元
資本支出	1,712	1,850	54	3,616
折舊及攤銷	3,728	1,992	23	5,743
<b>資產負債表</b>				
<b>資產</b>				
分部資產	141,128	19,839	3,472	164,439
於聯營公司之權益	11,883	10,998	—	22,881
於共同控制實體之權益	8,494	7,208	—	15,702
綜合資產總額				<u>203,022</u>
<b>負債</b>				
分部負債	45,741	6,275	1,988	54,004
未分配負債				58,427
綜合負債總額				<u>112,431</u>

### 地區分部

本集團之業務分佈於香港、中國、印尼及泰國。本集團之貨櫃製造業務設於中國及印尼，貨櫃堆場／碼頭業務則設於香港、中國及泰國，而中流作業業務則設於香港。

下表提供本集團按地區市場分析之營業額，並未考慮貨櫃生產地或服務提供原地：

	營業額	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
歐洲	117,049	40,161
香港	110,709	32,968
美國	101,404	44,222
中國(香港及台灣除外)	33,345	39,018
其他	88,205	24,268
	<u>450,712</u>	<u>180,637</u>



# 財務報表附註 (續)

## 5 業務及地區分部 (續)

### 地區分部 (續)

以下是按地區(資產所在地)分析分部資產之賬面淨值，及物業、機器及設備，以及無形資產之添置：

	分部資產之賬面淨值		物業、機器及設備 以及無形資產之添置	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
中國(香港及台灣除外)	<b>371,008</b>	170,284	<b>13,859</b>	2,875
香港	<b>45,330</b>	19,529	<b>263</b>	552
其他	<b>11,877</b>	13,209	<b>80</b>	189
	<b>428,215</b>	203,022	<b>14,202</b>	3,616

# 財務報表附註 (續)

## 6 經營溢利

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
經營溢利已計入及扣除下列各項：		
核數師酬金	291	258
僱員成本，包括董事酬金		
— 薪金及其他福利	24,565	14,580
— 退休福利供款(附註10)	1,746	1,533
	26,311	16,113
折舊及攤銷		
折舊		
— 自置物業、機器及設備	6,981	5,133
— 融資租約之資產	—	122
攤銷		
— 專利權	253	254
— 商譽	80	—
— 其他資產	359	234
	7,673	5,743
營運租約費用		
— 房地產	3,136	4,397
— 機器及設備	202	317
	3,338	4,714
收購—共同控制實體之溢價攤銷	594	326
收購—共同控制實體之折讓攤銷	(1,904)	—
被當為出售—附屬公司之收益	—	(17)
出售物業、機器及設備之虧損(收益)	457	(25)
滙兌虧損淨額	186	74

## 7 財務費用

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
利息支出		
— 須於五年內全部償還之銀行貸款及透支	3,582	1,355
— 融資租約	1	28
銀行手續費及佣金	522	446
	4,105	1,829

# 財務報表附註 (續)

## 8 投資收入

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
銀行存款利息收入	299	120

## 9 董事及五名最高薪酬人士之酬金

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
董事酬金		
袍金：		
執行董事	104	92
非執行董事	26	23
獨立非執行董事	74	46
	204	161
其他酬金：		
執行董事：		
薪金及其他福利	492	498
業績及工作表現獎金	509	367
退休福利供款	13	13
	1,014	878
	1,218	1,039

屬下列酬金範圍之董事人數如下：

	二零零三年 董事人數	二零零二年 董事人數
零－128,409美元 (零－1,000,000港元)	6	5
192,614美元－256,818美元 (1,500,001港元－2,000,000港元)	1	1
642,046美元－706,251美元 (5,000,001港元－5,500,000港元)	—	1
770,456美元－834,660美元 (6,000,001港元－6,500,000港元)	1	—

本集團於本年度並無支付董事酬金作為鼓勵加入本集團後之獎金，或為離任之補償。本年度並無董事放棄任何董事酬金。

## 9 董事及五名最高薪酬人士之酬金 (續)

上述分析已包括本集團首五名最高薪酬人士中其中之兩名(二零零二年：兩名)。有關其餘屬本集團首五名最高薪酬之列，而未被列入上述董事酬金內之人士，其酬金詳情如下：

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
薪金及其他福利	333	320
退休福利供款	15	14
	<b>348</b>	<b>334</b>

彼等之酬金乃在下列範圍：

	二零零三年 人數	二零零二年 人數
零－128,409美元 (零－1,000,000港元)	1	2
128,410美元－192,613美元 (1,000,001港元－1,500,000港元)	2	1

購股權計劃詳情列載於財務報告附註29。

## 10 退休福利供款

於二零零零年十二月一日前，本集團已為若干香港僱員設立界定供款退休計劃。這些計劃乃遵照職業退休計劃條例註冊。該等計劃之資產乃分別由獨立受託人持有及管理。根據計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。倘僱員不再任職於本集團，則其未能獲得之供款將作放棄及用以抵銷日後僱主之供款。

從二零零零年十二月一日起，本集團已為其香港僱員設立及參與強積金計劃。該計劃乃遵照強制性公積金計劃條例，向強制性公積金計劃管理局註冊。該計劃之資產乃與本集團的資產分開並由獨立受託人持有。

根據強積金計劃之規則，僱主及其僱員各須按規則設定之比率向計劃供款。本集團就強積金計劃之唯一責任為根據該計劃供款。並無被沒收供款可供減低未來數年之應付供款。

在中國之附屬公司的僱員乃中國政府所推行之中央退休計劃成員。附屬公司須按僱員薪金若干百分比向此計劃供款。此計劃之責任承擔乃由中國政府負責。

## 10 退休福利供款 (續)

集團根據印尼勞工局所頒佈之法令Kep-150/Men/2000號及勞工法例第13/2003號－關於公司勞工解僱的和解，與及遣散費、離職金及補償金的約定，對印尼一附屬公司的當地全職僱員計提退休福利準備。截至今日，有關福利尚未籌付。

自損益表扣除之退休福利供款乃本集團應付予該等在香港設立之強積金計劃及在中國之退休計劃之供款，與及對印尼一附屬公司的僱員所計提之退休福利，合共1,746,000美元(二零零一年：1,533,000美元)。於年結日應付予該等退休計劃之供款為270,000美元(二零零二年：102,000美元)，與及應付予印尼當地僱員之退休福利準備合共352,000美元(二零零二年：146,000美元)，已列入應計費用及其他應付賬款內。

在本集團之界定供款退休計劃中7,000美元(二零零二年：無)被沒收之供款已用作減低現年度之供款額。於二零零三年十二月三十一日，本集團並沒有因員工離開退休計劃，及能在未來減低集團供款額之沒收供款。

## 11 稅項

香港利得稅乃以年內估計應課稅溢利按17.5%(二零零二年：16%)之稅率作出撥備。利得稅稅率於二零零三／二零零四年課稅年度增加。

海外溢利之稅項乃以年內估計應課稅溢利按本集團所經營地區之現行稅率計算。

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
本年度稅項：		
香港利得稅		
－本年度	309	280
海外稅項		
－本年度	2,121	791
－前年度多做撥備	(162)	—
	<b>2,268</b>	1,071
遞延稅項：		
本年度	(232)	—
本公司及其附屬公司稅項	2,036	1,071
應佔聯營公司稅項	159	1,190
應佔一聯營公司前年度多做撥備	(588)	—
應佔共同控制實體稅項	267	(4)
	<b>1,874</b>	2,257

# 財務報表附註 (續)

## 11 稅項(續)

本年度稅項支出與損益表內之溢利可調節如下：

	二零零三年		二零零二年	
	千美元	百分比	千美元	百分比
除稅前溢利	32,105		20,997	
本地區之利得稅 稅率為17.5%(2002 : 16%)	5,618	17.50	3,360	16.00
在計算應課稅溢利時不獲 寬減之支出之稅務影響	685	2.14	339	1.62
在計算應課稅溢利時毋須 課稅之收入之稅務影響	(879)	(2.74)	(312)	(1.49)
於本年度未作確認之 稅務虧損之稅務影響	527	1.64	461	2.20
使用前年度未作確認之 稅務虧損之稅務影響	(573)	(1.78)	(342)	(1.63)
前年度未作確認之其他暫時 寬減差異之稅務影響	(482)	(1.50)	(373)	(1.78)
前年度多做撥備	(750)	(2.34)	—	—
暫時寬減稅率之稅務影響	(1,177)	(3.67)	(447)	(2.13)
於其他地區營運之附屬公司 使用不同稅率之稅務影響	(1,118)	(3.48)	(414)	(1.97)
其他	23	0.07	(15)	(0.07)
	1,874	5.84	2,257	10.75

# 財務報表附註 (續)

## 12 本年度淨利

本年度淨利在本公司財務報表內處理之數額為溢利2,396,000美元(二零零二年：3,409,000美元)。

## 13 股息

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
中期股息：		
每普通股3港仙(二零零二年：無)	2,035	—
建議末期股息：		
每普通股6港仙(二零零二年：6港仙)	4,037	3,508
	<b>6,072</b>	<b>3,508</b>

董事會根據已發行股份建議派發每股6港仙之末期股息(二零零二年：6港仙)，合共4,037,000美元(二零零二年：3,508,000美元)，但須經股東大會通過。

## 14 每股盈利－基本及攤薄

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
盈利：		
藉以計算基本及攤薄每股盈利之盈利	20,370	14,689
股份數目：		
藉以計算基本每股盈利之普通股加權平均數	500,830,056	456,001,760
購股權之攤薄影響	100,730	—
藉以計算攤薄每股盈利之普通股加權平均數	<b>500,930,786</b>	<b>456,001,760</b>

截至二零零二年十二月三十一日止年度，由於購股權之行使價較股份之平均市場價格為高，故在計算該年度攤薄後之每股盈利時，假設購股權並未行使。

# 財務報表附註 (續)

## 15 物業、機器及設備

本集團	在建資產 千美元	房地產 千美元	機器及 設備 千美元	傢具、 裝置 及辦公室 設備 千美元	汽車 千美元	總額 千美元
成本						
二零零三年一月一日	762	26,944	32,522	5,829	3,894	69,951
添置	6,995	5,295	1,090	378	444	14,202
出售	—	(1,244)	(977)	(633)	(456)	(3,310)
購入附屬公司所得	832	26,038	14,002	429	1,416	42,717
轉撥自在建資產	(3,215)	302	2,691	31	191	—
重新分類	—	55	1,084	(1,139)	—	—
換算差額	—	10	9	4	1	24
二零零三年 十二月三十一日	5,374	57,400	50,421	4,899	5,490	123,584
累積折舊						
二零零三年一月一日	—	8,211	17,313	4,691	2,710	32,925
本年度折舊	—	1,807	4,249	351	574	6,981
出售對銷	—	(675)	(830)	(571)	(147)	(2,223)
重新分類	—	38	855	(893)	—	—
換算差額	—	8	3	4	1	16
二零零三年 十二月三十一日	—	9,389	21,590	3,582	3,138	37,699
賬面淨值						
二零零三年 十二月三十一日	5,374	48,011	28,831	1,317	2,352	85,885
二零零二年 十二月三十一日	762	18,733	15,209	1,138	1,184	37,026

融資租約持有之機器及設備之賬面淨值合共零美元(二零零二年：79,000 美元)。

於二零零三年十二月三十一日，賬面淨值總額869,000美元(二零零二年：2,889,000美元)之機器及設備已抵押予銀行，作為於中國附屬公司之銀行借貸擔保。於二零零三年十二月三十一日已提取之信貸為1,389,000美元(二零零二年：604,000美元)。



# 財務報表附註 (續)

## 15 物業、機器及設備(續)

房地產之賬面淨值分析如下：

	土地使用權 千美元	土地及樓宇 千美元	土地改良 千美元	總額 千美元
本集團				
於二零零三年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約(少於10年)	—	—	51	51
中期契約(10至50年)	—	74	—	74
在香港以外地區持有				
中期契約(20至50年)	16,768	6,087	25,031	47,886
	<u>16,768</u>	<u>6,161</u>	<u>25,082</u>	<u>48,011</u>
於二零零二年十二月三十一日				
在香港持有				
短期契約(少於10年)	—	—	91	91
中期契約(10至50年)	—	75	—	75
在香港以外地區持有				
中期契約(20至50年)	2,638	6,371	9,558	18,567
	<u>2,638</u>	<u>6,446</u>	<u>9,649</u>	<u>18,733</u>

# 財務報表附註 (續)

## 15 物業、機器及設備(續)

於二零零三年十二月三十一日，賬面淨值總額為6,812,000美元(二零零二年：12,775,000 美元)之香港以外地區土地及樓宇已抵押予銀行，作為於中國附屬公司之銀行融資之擔保。於二零零三年十二月三十一日已提取之信貸為2,363,000美元(二零零二年：4,791,000 美元)。

本公司	傢具、裝置及 辦公室設備 千美元	汽車 千美元	總額 千美元
<b>成本</b>			
二零零三年一月一日	957	61	1,018
添置	65	185	250
二零零三年十二月三十一日	1,022	246	1,268
<b>累積折舊</b>			
二零零三年一月一日	761	42	803
本年度折舊	74	37	111
二零零三年十二月三十一日	835	79	914
<b>賬面淨值</b>			
二零零三年十二月三十一日	187	167	354
二零零二年十二月三十一日	196	19	215

## 16 專利權

### 本集團

	千美元
<b>成本</b>	
二零零三年一月一日及十二月三十一日	3,031
<b>攤銷</b>	
二零零三年一月一日	1,552
本年度攤銷	253
二零零三年十二月三十一日	1,805
<b>賬面淨值</b>	
二零零三年十二月三十一日	1,226
二零零二年十二月三十一日	1,479

# 財務報表附註 (續)

## 17 商譽

### 本集團

千美元

#### 成本

增購一附屬公司之股權所產生之商譽及於二零零三年十二月三十一日之結餘

1,200

#### 攤銷

本年度攤銷及於二零零三年十二月三十一日之結餘

80

#### 賬面淨值

二零零三年十二月三十一日

1,120

收購附屬公司之商譽按其估計可使用年期分五年攤銷。

## 18 於附屬公司之投資

	本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
非上市股份及投資，按成本	48,349	31,971

於二零零三年十二月三十一日，本公司之主要附屬公司之詳情如下：

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
定洋倉庫有限公司	香港	100%	普通股 1,000,000 港元	提供貨櫃存放 及維修服務
永康貨櫃倉庫有限公司	香港	73.3%	普通股 300,000 港元	投資控股
永康貨櫃服務有限公司	香港	73.3%	普通股 3,000,000 港元	提供貨櫃存放、 拖運及 維修服務

## 18 於附屬公司之投資(續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
佛山市順德區勒流港 貨櫃碼頭有限公司 # (前稱順德市勒流港貨櫃碼頭 有限公司)	中國	59%	20,000,000美元	提供貨櫃碼頭 服務
廣東順安達太平貨櫃有限公司 * # (前稱順德順安達太平貨櫃有限公司)	中國	60%	18,000,000美元	製造乾貨櫃 及特種貨櫃
香港交通機械有限公司 *	薩摩亞	100%	1,000美元	於中國提供 管理服務
PT. Java Pacific	印尼	72%	10,000,000 美元	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
山東國際勝獅貨櫃有限公司 #	中國	60%	2,000,000美元	提供貨櫃存放 及維修服務
上海太平國際貨櫃有限公司 * #	中國	60%	18,000,000 美元	製造乾貨櫃
上海勝獅冷凍貨櫃有限公司 #	中國	88.6%	22,000,000 美元	製造冷凍貨櫃
Shunde Shun An Da Pacific Container Co. Ltd. * (前稱Abacus International Finance Ltd.)	英屬處女群島	60%	1,000美元	在中國經銷 乾貨櫃 及特種貨櫃

# 財務報表附註 (續)

## 18 於附屬公司之投資(續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
Singamas Container Holdings Ltd. *	巴哈馬	100%	7,200,000 美元	投資控股及在印 尼經銷貨櫃
勝獅貨櫃工業有限公司 * #	中國	75%	5,100,000 美元	製造平架式貨櫃 及其他特種貨櫃
Singamas Management Services Ltd. *	英屬處女群島	100%	1,000 美元	提供管理服務及 在中國經銷 貨櫃
Singamas Refrigerated Container Ltd. *	英屬處女群島	100%  73%	普通股 100,000 美元 可贖回優先股 19,400,000 美元	投資控股
Singamas Terminals (China) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000 美元	投資控股和在中國 經銷貨櫃存放 及維修服務
Singamas Terminals Holdings Ltd. *	英屬處女群島	100%	1,000 美元	投資控股
Singamas Terminals (HK) Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000 美元	投資控股

## 18 於附屬公司之投資(續)

名稱	成立／ 註冊地點	本集團 所佔股權	已發行及 繳足股份／ 實繳股本	主要業務
勝獅貨櫃碼頭(香港)有限公司	香港	100%	普通股 5,000,000港元	提供中流 作業服務
Singamas Warehouse (Shanghai) Company Ltd.	英屬處女群島	100%	1,000美元	投資控股
天津勝獅貨櫃有限公司 #	中國	60%	2,000,000美元	提供貨櫃存放、 維修、拖運及 貨運站服務
Wellmass Group Ltd.	英屬處女群島	60%	10,000美元	投資控股
廈門象嶼勝獅貨櫃有限公司 #	中國	51%	3,000,000美元	提供貨櫃存放、 維修、拖運及 貨運站服務
宜興勝獅金屬制品有限公司 * #	中國	95%	200,000美元	製造貨櫃配件

\* 本公司直接持有之附屬公司

# 權益合資企業

除另作說明者外，各附屬公司經營業務之主要地點與上文所載之成立／註冊地點相同。

上表所列均是董事認為對本集團之盈利或資產有重大影響的主要附屬公司。

除以上披露外，截至本年度止，並沒有任何附屬公司有未償還之借入證券。

# 財務報表附註 (續)

## 19 應收／應付附屬公司款項

應收附屬公司款項均無抵押及沒有固定還款日期。在應收附屬公司款項中約20,964,000美元(二零零二年：3,969,000美元)為有息借款，息率以本公司之資金成本加不多於年息0.25%差價計算。應付附屬公司款項及其餘應收附屬公司款項均為免息借款。

## 20 於聯營公司之權益

	本集團		本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
非上市之股份，按成本	—	—	8,543	15,623
所佔淨資產	2,778	22,881	—	—
	<b>2,778</b>	<b>22,881</b>	<b>8,543</b>	<b>15,623</b>

於二零零三年十二月三十一日，本集團之聯營公司之詳情如下：

名稱	成立形式	成立／註冊 及營運地點	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
寧波長勝貨櫃有限公司 #	法團	中國	40%	40%	提供貨櫃存放及 維修服務
Singamas Thai Logistics Co., Ltd. * (前稱Singamas Falcon Logistics Co., Ltd.)	法團	泰國	25%	25%	提供貨櫃存放 及維修服務
宜興金興焊接材料有限公司 * #	法團	中國	30%	33.3%	製造焊接配件

\* 本公司直接持有之聯營公司

# 權益合資企業

## 21 於共同控制實體之權益

	本集團		本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
非上市之股份，按成本	—	—	15,839	8,910
所佔淨資產	36,272	19,124	—	—
收購之溢價	2,052	2,646	—	—
收購之折讓	(7,686)	(6,068)	—	—
	<b>30,638</b>	15,702	<b>15,839</b>	8,910

於年內，收購一共同控制實體之溢價攤銷共594,000美元(二零零二年：326,000美元)已確認於損益表內。收購一共同控制實體之溢價是按其估計可使用年期分5年攤銷。

收購一共同控制實體之折讓的產生乃收購上海寶山太平貨櫃有限公司所致，並按所收購之可辨認應計折舊資產之平均可使用剩餘年期，按5年以直線法攤銷。於年內，共1,904,000美元(二零零二年：無)已於損益表內確認為收入。

於二零零三年十二月三十一日，於中國註冊成立之本集團之共同控制實體詳情如下：

名稱	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
大連勝獅國際集裝箱有限公司 #	30%	33.3%	提供貨櫃存放及維修服務
福州勝獅貨櫃有限公司 # (前稱福州勝獅倉儲貿易有限公司)	40%	40%	提供貨櫃存放及維修服務
青島太平貨櫃有限公司 * #	55%	60%	製造乾貨櫃及特種貨櫃



# 財務報表附註 (續)

## 21 於共同控制實體之權益(續)

名稱	本集團 所佔股權	所持表 決權比例	主要業務
上海寶山太平貨櫃有限公司 #	74%	66.7%	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
上海集發物流有限公司 #	25%	22.2%	提供貨櫃存放、 維修及物流服務
天津太平貨櫃有限公司 * #	90%	80%	製造乾貨櫃及 特種貨櫃
廈門太平貨櫃製造有限公司 * #	40%	42.9%	製造乾貨櫃及 特種貨櫃

\* 本公司直接持有之合資企業

# 權益合資企業

## 22 證券投資

本集團及本公司

證券投資

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
非上市證券	611	611

# 財務報表附註 (續)

## 23 其他資產

	本集團	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
一月一日	654	853
購入附屬公司所得	228	—
資本額	354	35
攤銷額	(359)	(234)
十二月三十一日	877	654

## 24 存貨

	本集團	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
原材料	39,775	19,743
在製品	8,128	9,244
製成品	33,676	21,678
	81,579	50,665

於年內，合共401,374,000美元(二零零二年：153,423,000美元)已認算為銷售成本。

## 25 應收賬款

本集團已制定一套明確之信貸政策。信貸期一般由30天至120天不等，視乎客戶與本集團之關係及其信譽而定，本集團與各客戶分別制定互相同意之信用條款。於二零零三年十二月三十一日，應收賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
零至三十天	42,207	17,022
三十一至六十天	16,130	9,167
六十一至九十天	11,099	6,151
九十一至一百二十天	7,192	2,154
一百二十天以上	7,437	2,896
	84,065	37,390

# 財務報表附註 (續)

## 26 應付賬款

應付賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
零至三十天	27,073	8,824
三十一至六十天	10,275	6,031
六十一至九十天	7,839	4,010
九十一至一百二十天	2,465	2,866
一百二十天以上	4,720	1,770
	<b>52,372</b>	<b>23,501</b>

## 27 應收有關連公司款項

應收有關連公司款項之詳情如下：

名稱	於二零零三年 十二月三十一日 之結餘 千美元	於二零零二年 十二月三十一日 之結餘 千美元	於年內之 最高結欠額 千美元
太平船務(香港)有限公司	1,040	539	1,914
廈門速傳物流發展股份有限公司	133	99	163
廈門象嶼太平綜合物流有限公司	38	—	63
	<b>1,211</b>	<b>638</b>	<b>2,140</b>

本集團應收有關連公司款項為應收太平船務(香港)有限公司(「太平船務香港」)(本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益)、廈門速傳物流發展股份有限公司(本公司持有其6.83%股本權益)，以及廈門象嶼太平綜合物流有限公司(太平船務擁有該公司實際權益)之貿易賬款結存。此等款項按一般信貸條款訂立。

## 28 股本

	股份數目					
	二零零三年	二零零二年	二零零三年 千美元	二零零三年 千港元	二零零二年 千美元	二零零二年 千港元
法定：						
普通股每股面值0.10港元	750,000,000	750,000,000	9,637	75,000	9,637	75,000
已發行及繳足：						
普通股每股面值0.10港元						
一月一日	456,001,760	456,001,760	5,854	45,600	5,854	45,600
發行普通股以收取現金	60,000,000	—	770	6,000	—	—
因行使購股權而發行之普通股	3,400,000	—	44	340	—	—
因增持一附屬公司而發行之普通股	3,016,000	—	38	302	—	—
十二月三十一日	522,417,760	456,001,760	6,706	52,242	5,854	45,600

於二零零三年二月十七日，由於行使購股權，本公司發行了3,400,000股普通股。當日之市場收市價為每股2.65港元。

於二零零三年四月二十八日，本公司因股份配售而發行了60,000,000股普通股，配售價為每股2.09港元。是次發行之普通股與本公司現有之股份享有同等地位。股份配售所收取之淨額作一般資金用途，包括本集團於過去兩年所進行之收購。

於二零零三年八月二十一日，本公司以每股3.355港元發行了3,016,000股普通股，用以收購Singamas Refrigerated Container Ltd. (「Singamas Refrigerated」) 4,083,333股普通股。

## 29 購股權計劃

根據於一九九三年六月十七日採納之購股權計劃，本公司可向本集團之全職僱員(包括本公司之執行董事)授予購股權，其主要目的為提供鼓勵予合資格之員工，惟所涉及之股份最多不得超過本公司當時已發行股本之10%。購股權可於授予日期十年內在任何時間行使。而港幣一元之代價已於購股權授予當日收取。於年內，張松聲先生及薛肇恩先生(為本公司唯一購股權持有人)行使其於購股權計劃下之購股權，並分別認購本公司3,000,000股及400,000股普通股。本公司之購股權計劃已於二零零三年六月十六日到期，而於該日並無未獲行使之購股權。

# 財務報表附註 (續)

## 30 儲備

本集團	股份溢價	外匯折算 儲備	一般儲備	發展儲備	累計溢利	總額
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
二零零二年一月一日						
— 本公司及附屬公司	38,522	246	1,217	1,041	9,239	50,265
— 聯營公司	—	58	105	20	800	983
— 共同控制實體	—	—	111	111	595	817
	38,522	304	1,433	1,172	10,634	52,065
外匯折算差額						
— 本公司及附屬公司	—	—	—	—	—	—
— 聯營公司	—	6	—	—	—	6
— 共同控制實體	—	—	—	—	—	—
本年度淨利	—	—	—	—	14,689	14,689
已付股息	—	—	—	—	(1,169)	(1,169)
轉撥自累計溢利	—	—	359	158	(517)	—
二零零三年一月一日						
— 本公司及附屬公司	38,522	246	1,482	1,164	17,976	59,390
— 聯營公司	—	64	164	20	5,874	6,122
— 共同控制實體	—	—	146	146	(213)	79
	38,522	310	1,792	1,330	23,637	65,591
行使購股權	698	—	—	—	—	698
因配股而發行之普通股	15,316	—	—	—	—	15,316
因增持一附屬公司而發行之普通股	1,259	—	—	—	—	1,259
發行股份支出	(60)	—	—	—	—	(60)
外匯折算差額						
— 本公司及附屬公司	—	1	—	—	—	1
— 聯營公司	—	39	—	—	—	39
— 共同控制實體	—	1	—	—	—	1
本年度淨利	—	—	—	—	20,370	20,370
已付股息	—	—	—	—	(5,543)	(5,543)
轉撥自累計溢利	—	—	717	119	(836)	—
二零零三年十二月三十一日	55,735	351	2,509	1,449	37,628	97,672
下列公司應佔：						
— 本公司及附屬公司	55,735	247	2,085	1,270	34,047	93,384
— 聯營公司	—	103	226	20	749	1,098
— 共同控制實體	—	1	198	159	2,832	3,190
	55,735	351	2,509	1,449	37,628	97,672

## 30 儲備(續)

根據中國之規例，設於中國之附屬公司、聯營公司及共同控制實體所保留之一般儲備及發展儲備均不可分派。

於二零零三年十二月三十一日，合共9,903,000美元(二零零二年：9,903,000美元)之商譽已於累計溢利內撇銷。

本公司	股份溢價 千美元	累計溢利 千美元	總額 千美元
二零零二年一月一日	38,522	11,647	50,169
本年度淨利	—	3,409	3,409
已付股息	—	(1,169)	(1,169)
二零零三年一月一日	38,522	13,887	52,409
行使購股權	698	—	698
因配股而發行之普通股	15,316	—	15,316
因增持一附屬公司而發行之普通股	1,259	—	1,259
發行股份支出	(60)	—	(60)
本年度淨利	—	2,396	2,396
已付股息	—	(5,543)	(5,543)
二零零三年十二月三十一日	55,735	10,740	66,475

根據公司條例第79B條計算，本公司於二零零三年十二月三十一日可供分派之儲備為10,740,000美元(二零零二年：13,887,000美元)。

# 財務報表附註 (續)

## 31 銀行借款

	本集團		本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
銀行借款包括：				
銀行借款				
有抵押				
— 須於一年內償還	3,752	7,915	—	2,520
— 須於第二年內償還	—	960	—	960
— 須於第三年至五年內償還	—	—	—	—
	<b>3,752</b>	<b>8,875</b>	<b>—</b>	<b>3,480</b>
無抵押				
— 須於一年內償還	75,451	34,978	—	4,055
— 須於第二年內償還	7,500	8,473	7,500	8,473
— 須於第三年至五年內償還	32,500	5,727	32,500	5,727
	<b>115,451</b>	<b>49,178</b>	<b>40,000</b>	<b>18,255</b>
減：於流動負債呈報之金額	<b>(79,203)</b>	<b>(42,893)</b>	<b>—</b>	<b>(6,575)</b>
須於一年後償還之金額	<b>40,000</b>	<b>15,160</b>	<b>40,000</b>	<b>15,160</b>

## 32 融資租約之承擔

### 本集團

	最低租金		最低租金現值	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
融資租約之承擔的屆滿期限如下：				
— 一年內	—	7	—	6
	—	7	—	6
減：未來財務費用	—	(1)	不適用	不適用
融資租約之承擔現值	—	6	—	6
減：於流動負債呈報之金額	—	—	—	(6)
須於一年後償還之金額	—	—	—	—

本集團對某些機器及設備以融資租約添置。融資租約之平均年期為3年。利息於合同簽訂日釐定。所有融資租約均為固定還款且並無或然還款條約。

## 33 遞延稅項資產

### 本集團

主要已被確認為遞延稅項資產項目及其變動如下：

	加速折舊 免稅額 千美元	稅項虧損 千美元	其他資產 千美元	總額 千美元
於二零零三年一月一日	—	—	—	—
已計入收益	82	47	103	232
於二零零三年十二月三十一日	82	47	103	232

於二零零三年十二月三十一日，本集團尚有未使用稅項虧損11,774,000美元(二零零二年：9,510,000美元)可供用作扣減日後之溢利。於該稅項虧損內，266,000美元(二零零二年：無)已被確認為遞延稅項資產。由於未能預測日後之溢利流量，因此剩餘之11,508,000美元(二零零二年：9,510,000美元)並未被確認為遞延稅項資產。在未被確認之稅項虧損內，833,000美元(二零零二年：187,000美元)將於二零零七年到期，其餘虧損則可無限期使用。

### 本公司

由於未能確定稅項虧損可於可預見之未來使用，因此稅項虧損結餘10,628,000美元(二零零二年：7,952,000美元)並未被確認為遞延稅項資產。

## 34 或然負債

	本集團		本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
向附屬公司作出租賃及銀行貸款擔保之已使用金額	—	—	38,373	6,860
向一聯營公司作出銀行貸款擔保之已使用金額	—	5,316	—	5,316
向共同控制實體作出銀行貸款擔保之已使用金額	20,132	12,569	20,132	12,569
	20,132	17,885	58,505	24,745



# 財務報表附註 (續)

## 35 資本承擔

	本集團	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
已訂約惟未撥備之購入物業、機器及設備	438	791
已訂約惟未撥備之業務收購(附註)	1,920	10,320
	<b>2,358</b>	<b>11,111</b>

附註：

於二零零三年十一月十三日，本公司與香港順安達運輸有限公司(「香港順安達」)簽署一項股份轉讓協議，以代價1,800,000美元增持廣東順安達太平貨櫃有限公司(前稱順德順安達太平貨櫃有限公司)(「順安達」)10%股權。鑑於香港順安達為順安達之主要股東，香港順安達被視為有關連人士，因此，根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)，該協議之簽定構成一項有關連交易。於結算日後，本公司以內部資金全數繳付該投資款項。完成收購後，本公司於順安達之股權將由60%增加至70%。該項有關連交易之詳情已遵照上市規則的規定在報章上予以披露。

## 36 營運租約承擔

於結算日，本集團根據不可撤銷之營運租約於日後須承擔之最少租金之租約期限如下：

	本集團		本公司	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
房地產				
—於第一年	2,058	1,940	287	231
—於第二年至第五年 (首尾兩年包括在內)	3,005	3,478	143	428
—於五年後	4,143	4,774	—	—
	<b>9,206</b>	<b>10,192</b>	<b>430</b>	<b>659</b>

營運租金乃指本集團付於貨櫃場地之租金。租約皆平均議定為3至30年，而租金皆平均固定為2至3年。

## 37 收購附屬公司

於年內，本集團分別增持順安達20%股權及佛山市順德區勒流港貨櫃碼頭有限公司(前稱順德市勒流港貨櫃碼頭有限公司)(「勒流碼頭」)19%股權。在完成交易後，順安達及勒流碼頭分別成為本集團持有60%及59%股權之附屬公司。

	千美元
收購之淨資產：	
物業、機器及設備	42,717
應收賬款	77,503
預付及其他應收款項	6,457
存貨	24,892
銀行結餘及現金	40,087
其他資產	228
銀行借款	(31,045)
應付票據	(66,207)
應付賬款	(30,637)
應計費用及其他應付賬款	(11,670)
應付集團公司	(677)
少數股東權益	(23,591)
所佔聯營公司淨資產	(20,657)
總代價	<u>7,400</u>
收取方式：	
現金	<u>7,400</u>
收購附屬公司所得現金及等同現金淨額：	
現金代價	(7,400)
購入之銀行結餘及現金	40,087
	<u>32,687</u>

## 38 非現金交易

於年內，本公司以1,300,000美元之代價購入Singamas Refrigerated 4,083,333股普通股，該代價以本公司發行共值1,297,000美元之3,016,000股普通股及現金3,000美元支付。

## 39 有關連公司交易

於年內，本集團與有關連公司達成以下主要交易：

	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
向最終控股公司銷售貨品 (附註a)	17	192
向同系附屬公司銷售貨品 (附註a)	1,495	1,588
向有關連公司銷售貨品 (附註a)	9,850	10,234
向最終控股公司支付租金 (附註b)	—	14

附註：

- (a) 向最終控股公司、同系附屬公司及有關連公司銷售貨品之訂價及條款乃按市場釐定及不遜於與其他第三者交易之價格及條款。此交易已由獨立非執行董事審閱及確認。同系附屬公司為太平船務(中國)有限公司，太平船務持有該公司的100%實際權益。有關連公司為太平船務香港(本公司董事張允中先生、張松聲先生及張朝聲先生均於太平船務香港擁有實際權益)，廈門速傳物流發展股份有限公司(本公司持有其6.83%股本權益)，以及廈門象嶼太平綜合物流有限公司(太平船務擁有該公司實際權益)。
- (b) 太平船務與Singamas Terminals (China) Limited達成租賃協議，由二零零一年一月一日開始以每月租金1,611美元出租辦公室單位，為期兩年。該協議按市場價格達成並已於二零零二年十月一日終止。

有關連公司之結餘已於綜合資產負債表及附註27披露，此等款項乃按一般信貸條款訂定，賬齡大致為三十天至九十天。應收／應付最終控股公司款項為免息及需於提出時清還。

## 40 資產負債表外金融工具

於結算日，本公司尚有一名義上價值40,000,000美元(二零零二年：無)之未完成利率掉期契約。該資產負債表外金融工具之簽訂是為了對沖本公司因若干業務收購項目而取得之定期借款的浮動利率風險。

# 五年財務摘要

	截至十二月三十一日止年度				
	二零零三年 %	二零零二年 %	二零零一年 %	二零零零年 %	一九九九年 %
<b>銷售組合 (以銷售額百份比計)</b>					
貨櫃製造：					
乾貨櫃	82	56	51	68	65
可摺疊式平架貨櫃、其他特種貨櫃及 貨櫃配件	1	2	2	2	4
冷凍櫃	9	20	25	13	10
	92	78	78	83	79
貨櫃堆場／碼頭：					
香港	1	4	5	4	6
中國(香港及台灣除外)	3	9	10	8	9
	4	13	15	12	15
中流作業：					
香港	4	9	7	5	6
<b>總額</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>
	<b>TEUs</b>	<b>TEUs</b>	<b>TEUs</b>	<b>TEUs</b>	<b>TEUs</b>
<b>生產量</b>					
20呎貨櫃	146,059	102,107	57,659	57,660	36,305
40呎貨櫃	67,056	31,934	37,354	36,786	26,478
40呎高身貨櫃	247,454	171,286	101,972	54,476	38,050
45呎高身貨櫃	5,954	4,613	3,166	—	—
	466,523	309,940	200,151	148,922	100,833

# 五年財務摘要 (續)

	截至十二月三十一日止年度				
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元	二零零零年 千美元	一九九九年 千美元
<b>營業額</b>	<b>450,712</b>	180,637	171,962	179,720	138,056
經營溢利	29,723	15,194	19,395	12,990	7,054
財務費用	(4,105)	(1,829)	(4,192)	(4,557)	(3,580)
投資收入	299	120	752	413	599
應佔聯營公司之溢利	1,088	8,023	1,044	1,433	599
應佔共同控制實體之溢利	5,100	(511)	682	—	—
除稅前溢利	32,105	20,997	17,681	10,279	4,672
稅項	(1,874)	(2,257)	(1,798)	(1,397)	(318)
除稅後溢利	30,231	18,740	15,883	8,882	4,354
少數股東權益	(9,861)	(4,051)	(5,570)	(2,800)	(930)
本年度淨利	20,370	14,689	10,313	6,082	3,424
每股盈利	4.07 仙	3.22 仙	2.26 仙	1.33 仙	0.75 仙
<b>資產及負債</b>					
總資產	428,215	203,022	187,276	182,797	148,158
總負債	(274,596)	(112,431)	(107,343)	(116,217)	(91,104)
少數股東權益	(49,241)	(19,146)	(22,014)	(18,765)	(15,528)
股東資金	104,378	71,445	57,919	47,815	41,526